

西歐盟國公

支持

美國拒絕蘇聯建議

美將領警告國防工業界

日外相稱開放市場 日美貿易磨擦

四期星

具

奥尼爾

氏信件

地鐵站口

果 京 會 晤

易 戰情緒

德樓大南

華府讚揚日 港督論解散立法局

所 開

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第



優先派位

穿梭而過

子女人學

大巴小巴

凱聲麗聲

銀行超寸

由英文南華早報星期日刊 (South China Sunday Morning Post),香港加拿大同學會,加拿大皇家 銀行及國泰航空公司聯合主辦,有意留學加拿大的 本港學生均可參加,免費入座,但因地方所限,參 加人數只限四百位。申請同學請塡妥下列申請表格 ,寄回南華早報公關部,香港郵箱47號。主講者包 括香港加拿大移民局官員及加拿大各省大學畢業同 學。講座範圍有:

> 入學資格 學校收費 申請程序 學生簽證 學科選擇 居住條件

講座定於本年五月十八日星期六下午二時半在灣 仔軒尼詩道温莎公爵社會服務中心戴麟趾夫人禮堂

> 海外留學講座 申請表格

姓名 年歲 地址 電話 請用英文填寫

USA TYLER, TEXAS 160 Single Family Houses, Duplex, Apt.

occupancy rate year 1984. For complete information contact Jim K eeling, 1502 W. Front, Tyler, T exas (214) 597-1371.

PALM SPRINGS, CAL USA Can tell everything about this home except the price. You won't believe it! Rancho Mirage, Playground of U.S. Presidents. Magnificent 3 bedroom 41 baths. frml. D.R., wet bar, excerise room, electric drapery, 4500 sq. ft. Sweep-ing view desert. Mountains, pool. Asking US \$1,000,000 Furnished. Open to offer.

Skip Lawson R.E.

619-568-1985

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH 善僑

多寶 1,126,900

第 28 / 85 期中獎號碼

星期五 下午六時五十分 或攪珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注

『查詢開彩結果情電5-7587

金多寶彩池巴累積至

MYRTLE BEACH, SOUTH CAROLINA Grand Strand's most luxurious and roomy PENTHOUSE. New concrete and steel oceanfront building with indoor pool and health club. 60 GOLF COURSES within 20 miles. Over 2600 sq. ft. of bilevel living. First floor living room with woodburning fireplace. Dining room with wet bar. Large kitchen, breakfast room, over-sized library with French doors, lovely guest bath. Walk upstairs on a majestic spiral staircase to 3 over sized bedrooms and 2 large whirlpool baths. Additional wood-burning fireplace in master bedroom. Full wraparound terraces on both levels. All electric living. IDEAL AS A CORPORATE APARTMENT. Asking US \$650,000, unfurnished; US \$700,000 furnished. Call Harriet Romano, 516-222-2545 or 803-449-6584.

POSSIBLE 700% RETURN



中環干諾道中62一63號

凡惠顧本酒樓大禮堂及園林廳下列喜筵十席以上

\*酬謝嘉賓·不另收費\*

歡樂謝師宴席每位100元(包加一、山席售出 包括豐富晚宴及宴後在紐約紐約的士高享受歡樂時光

團結師生情誼(內包席上24杯汽水・另送的士高入場費及飲品一杯) 尖沙咀新世界中心三樓·訂座電話:3-699688 總機

年天四元

NEW MEXICO, USA

Would you invest US \$3,340,000 and net US \$20,000,000 or more? I have 7,323 acres of prime land in the heart of Northern New Mexico's recreation area. If properly subdivided, the gravel deposit mined and sold, and other natural resources developed, you could net much more. This opportunity can be handled with a US \$1,000,000 down payment FOR INFORMATION WRITE: P O BOX 1428, Corrales, N.M. 87048 USA OR PHONE 505-898-1302

香港變與不變

日二

心,越變越完備,越順乎世界潮流和人民的會不會變。我們已經多次申明,我們對否告問題是不會變的。我們對內、對外在五十年內也是不會變。這就是說,我們對否在五十年內也是不會變。這就是說,我們對否在五十年內也是不會變。這就是說,我們對否在五十年內也是不會變。這就是說,我們對否在五十年內也是不會變。這就是說,我們對否不會變。我們已經多次申明,我們關於「如果不變就會優化。問題是朝着甚麼方向變。第一,政策要越變越開明,我們對否在五十年內也是不會變。這就是朝着甚麼方向變如果不變就會優化。問題是朝着甚麼方向變不可以,就們對於「學」或「不變」問題,却就到香港的「變」或「不變」問題,却

的:「中華人民共和國全國人民代表耀邦雖然沒有提到「中英聯合聲明」

係可能擴大,但流等實際事務方在經濟、貿易、

## 版訊電 華府官員重申對台立場不變 スス 胡耀邦啓程 相信蘇與北京迅速改造

日浴

- 13 - 2

善關係

或

莫斯科北京第六輪談判月十古,隨著便訪問紐西爾。

# 議程包括經貿文化

四期星

碍成爲疑問

胡耀邦說 美國艦隊

・辛納屈與国大使魔婦、一章献的個人・

的態度?胡耀邦說:我中,可以採取比較靈活中國在最近一輪的磋商共簡等人的變化,使得習記,中國是否認爲蘇出獨共的變化,使得過過一點,如此不可以採取的變化,使得過過一點,如此不可以採取的變化,使得過過一點,記者問:之爾

和平共處五項原則基礎 和平共處五項原則基礎 和平共處五項原則基礎 和平共處五項原則基礎 和平共處五項原則基礎 和平共產一個三中全會 和平共產一個三中全會 和平共產一個三中全會 **购整黨** 

YAT PO

繼承鄧小平

**一共總書記胡耀邦** 路透社北京十日 第一条

B. 以對此問題,拒絕作答。 成理全國黨、政事務。記者是 一年下屆黨代表大會召開時。如

配者追問:他日誰人可替代鄧小平的呀。 胡承認他和趙紫陽總理兩人目前不錯,不會卸任,最低限度會留任至極力提倡由年靑人接替領導班子,不極恐記胡耀邦今日在「中南海」接見

訪問澳紐五 與 個國家

中 肩 B 對 根



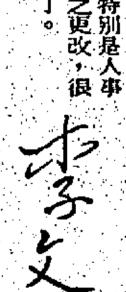
性戀中

集日加 英國希望大 强經濟

・獨立自主・吃

・九

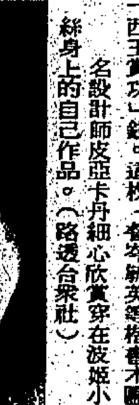
美國的預備役部隊,已在五角

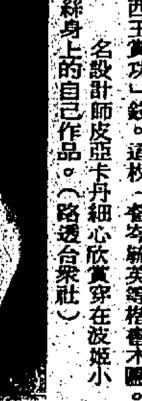


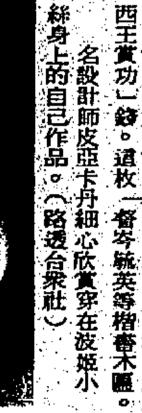
# 美國發展預備

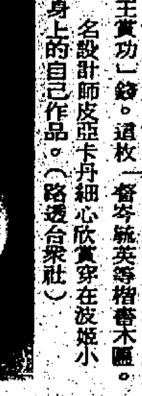
台灣為

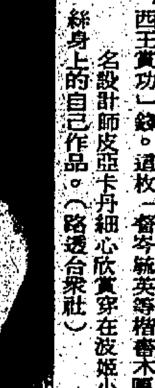
休息取樂



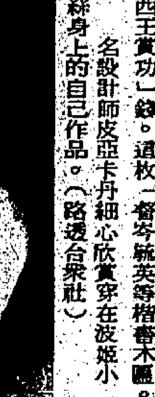




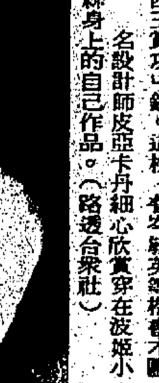


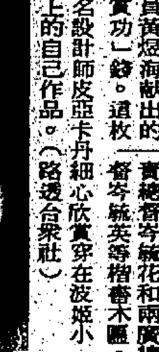


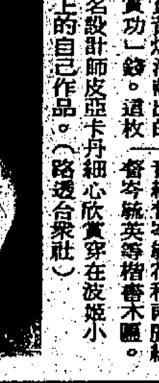


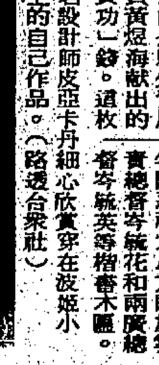


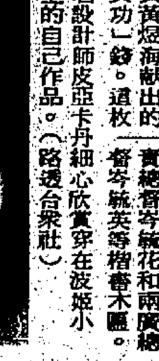
















能合你的

舒暢

中英菲加政府註册

怪小魔魔魔魔

滿足

KWANG TZE SOLUTION

香港渣甸街 56號二樓

電話:5-769993

美助蘇丹

進口石油

瑞芬氏廣盟

樂露

七十三年信譽保証

性專用强

灭瓦里達哈卜時表示:美國願助木的美國外交代辦大衛單在會見

西德从

李光耀應讓賢路

**政策未如人意** 

星民意調查多表示

南方要求速還政於民亦遭拒絕南方要求速還政於民亦遭拒絕

陳啓禮會律師

討論上訴問題

少軍車隊

為十六歲少女藥 車襲擊

**四** 

馬

所等音號,今天 秋人那提起公訴·山台 宜良案被告陳啓 段。如北地檢遊依共同 中央社台北十日 理市殺死權商作家劉宜 中央社台北十日 理市殺死權商作家劉宜 中央社台北十日 理市殺死權商作家劉宜

伊拉克指世

九 六 两 時 放 點 點 間映 正 正 九

之 野 野

女再獎

即見點

天

·冰片製夫 **烈伯荷** 導編自親

西德

電信組科技專家提出建議 一台機車廠與外商合作 台應制定發展策略 建立國際衛星通訊 以「搭順風車」方式發展更爲上策

蘇哈圖告訴

有效期限縮減爲三年二二一機車廠與外語合作: | 交換展的衛星型態・作整體 | 可探行的方式包括 + ( \_ \_ )

蘇丹軍事强人已任命十五 有效期限,將由五年 今天表示,今後機中 今天表示,今後機中 (中央社台北十

組軍委會暫掌政權

軍民聯合組閣告吹

**系要求撤消戒器** 

公正政行國沙政佈,如府工地府

扇三 

演主、演導晶王

速從看未天今後最

- 演主、演導晶王-

天今後最

怪魔 宜啟幼老 匹芬史片大 俗史提家製 女士童金 斯姬比菲

塲五 天今

級活刺 采一巨節激 緊部

片超復張精

1]1

崗加撒・拉克

場五天今週弍第

复 甄

演娜山薇美詩韻平和丹子

目衆

壓情 行勇謀 陣字 頭字麟

精送一哥一色 心一半林羅情 傑又偷一拔大 作一半機姿勢

宜不道兒

演娜山被美詩韻平和丹子

目

城娛憑沙樂源田 !實、米高德 平和贯

知绌 午 後 無點場夜晚

亞基巴蘭海 會 萊 主杜拉·倫高李德史 演里實 卜米高李德史

| **冒險人最聯小太美**| **险的浩繁手組空蘇** 作傑倫艾察李:師大技特像金

城娛瀝沙 地 樂源 田 址 塲五天今 行發司公立洲 宜不低兒

宜不重兒 主加辛舒亞 主加辛 舒亞 演華力 華諾 人隔 機半 命世 械人 夜安 !取!半

四今週第 場天!四 命人取開械機半失 頓成蓮|貝米加辛舒亞學

。献貢奇精幻科年85司公立洲

示嘉·都皇·后皇

映 献 天 今

怪魔 宜威幼老 場 早 王鷹

埸夜午

龍屠穴虎

城海

21

K696915

場六天今

點四加院兩

網花仔

**坞五天**今

奇精英醒趣得 特釆皮目怪意

翠登齊

人飛馬鬼

情多仔花

處深心我

塲夜午 晚後

塲五天今 巨奇精 公華 献特彩 司納

新

藫 怪 目都都影 演合瓊蘭安、雲艾美愛

公園豐富

巡週6第

最最 最 佳佳 佳 大金 3斯度85榮 剪攝 男 獎像項卡奧年獲 接映角配

作平和演導

傑 袁

k657116

發潮:新

演導晶王 場五天明

映場五滿狂 海冰慧子崎偉志麟詠

x666148

演光南冰慧子崎偉志麟詠

運好

特高攝製

色淫四好指好陽穿紅十 狼婦熟運兵運界梭磡光 ! 門場運兵熟! 陰陽光

**麟詠譚** 高 陣壓字情!頭當字勇

321 **塲五天今** 屠戦
城火 金像巨野

愛情勇調 博字所 夢 摩 夢 脚 脚 脚 怪魔小 法任 尚上記多花 資際計 情子

多花区及贴加 居任。 年四 年四 凶13 中中 电號 九 超牙超功九十 骨拆大製早野

顶層火戰 舞鳳飛龍 **能最空態順盛華**  映週三第場五天今 献鉅特奇彩精司公納華 製監級超堡匹史芬提史

**英|醒|趣|得**皮|目|怪|意 烟牙 令魂追情無手鐵塲早今都銀

映場五天今 **愛麗特誌家。蘇雅姐體國** 大炭化樣。十彩箱粉 悠潮影舞 6 紫萬銷魂 房屋 起期

K618167

夜安平場夜午晚後 起飲映資。 坡寫新今 迎拒: 6 妹字樂早

紅天今 學見模雜玩 麗柏凱小裸美 愛麗特誌家。蘇雅姐體國 居置

*H*773496

夜安平場夜午晚後 

週2第滿大 片活城新三耳 流新一三平**袁** 王節復藝新目!潮創年:和 **食甄和子** 

> 夜安平。晚後

映場五天今 地蔴油 狂猖胆色

夜安平 晚後 之地油。女應稿:站市市 文。藏:即召居 8年皇

献今昳天 視動, 視觀 歌傳最數人 新山 曾然 私志 혜 总法 模型第一页页 一等

清統府關 味風場公園 電流 新島 地衛件平丘光 客過半受傷

內無人,不過三車篙待雨過天時後才能打空內無人,不過三車篙待雨過天時後才能打空資小巴冲落大渠。

兩噸山泥覆盖壓

報附送

隨華僑

日

地葫

架

渠

百米再撞牆翻側

新

邊乘客

へ壓傷

政治團體不可

太多

鍾士元說防

止分裂

違法紀錄時效消失

泰國副總理

席東華三院新糖理就職

如不超過三至四個, 如不超過三至四個, 如不超過三至四個, 如不超過三至四個,

警務處長即將榮休

屯在士巴兩 撞碰尾首

DIS部份傷者自行爬出車

路

被

邊

落冲

与勿

老汤量息而

時,作上述表示。

一大大學

「一大學

「

■毎週星座 □加拿大綠拇指兒童劇團四月中藝術中心演兩劇 ■譚詠麟雄踞樂壇 □電視節目表 □電限即日表 ■兒童週刊 □病房鬧劇(浮生什記) ■幻影驚魂(科幻小說)

逢星期

日

計面專題:香港垃圾多·處理大不易

□星期掌篇

接五十二七七一七七。 下落者,請致電警察然 下落者,請致電警察然 任何一位失踪女子之 方 理 等 漢 性 等 漢 性 等 人 是 系 是

董事局,經於一九八五年四月十 敬啓者·同為接任東華三院乙丑 厚貺多珍

第446期要目:

■富甲天下的科威特人

■敎你如何裝上假睫毛

北海道"沼澤之神"

國紹玲成了愛狗之人

■香港小姐暢談心事

■東渡賞櫻花(旅遊之頁)

□鮮露笋(食在香港)

歐美各國致力研究太空衞星導航系統

□ 天時不正易患咳嗽流行感冒日趨活潑

隆嘉奨飾

謹此申謝

日就職

荷蒙

年董事局,

總 理 黃李寶劉 永振天奇 鏗强乙詰 章梁陳何高 志志 莊耀 人堅澤儀麟

東華三院丑玉席朱飛龍副

夏州基說談判中英協送除外來管轄的必要,並應敏於地理政治的現職立根於當地社會,對社會人士負责,因而應立根於當地社會,對社會人士負责,因而

香港進入

新的境界

政治團體湧現

系香港/ | 轉舉中,我們生活 | 個別人主的時。 中醫語的 | 整列,但香港時常 | 個別人士的事央總語的 | 整列這是香港個別人士的事件 | 學別是是香港個別人主的事

日

直

月加價

位置收出

百界叛夫颇

English

**香港曾失去生命力和生** 适用的部分上,似乎是明智的做法。 因此,不言而喻,把新制度建立在現此外,由於本港多年來發展迅速,社 此外,由於本港多年來發展迅速,社

果 首 要 域 清

逢星期六

日一出發

夜總會賞欽舞 超值豪華享受 早機往夜機返一。 台湾分社直營

7 天台灣 \$2450 - 8 天阿里山 \$:2650

4天台北假期豪華遊 \$1770

\*フ天馬星(檳城)

\*8天馬星(關丹、檳城

\*9天馬星泰(芭堤雅)

\*9天馬星菲(馬尼拉)

\*10天馬星(關丹、檳城、浮羅交怡)

天泰國(芭堤雅)豪華遊

湖、芭堤雅、珊瑚島、東芭樂園

启边曼谷、大皇宫、王佛寺、水上市場、玫瑰花園、桂河橋、鱷魚

代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地

廉價機栗・専人主理・訂房服務・歓迎査詢

- 許正吟願道中八 五八妻 (新八樓) - 武語(5 413081 円線)

七海旅運有限公司

7.天菲律賓豪華遊 (達星期六) \$-2150

廉價機票\*訂房服務

熱線電話:5-413083

台北酒店五折

• 當都大飯店

特約代理:

\$ 3630

\$3290

逢星期六

達星期六

逢星期六

達星期六

\$ 3530

\$3890

\$ 4390

\$ 4390

\$ 4590

\$ 2630

達星期六出發

工業管理函授

工業管理包括多個環節,除一般管理功

能,如人事、財務、市場、會計等外。

湿有基本生產管 理、存貨管理、採購管

理及品質管理等・所有這些功能緊密聯

繋・故此・各級工業管理者・無論負責

那一方面,均應對整個工業生產體系有

設,以函投方式及通過準僑日報介紹工

業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程共包括六個基本科目及六個專題科

目、共士二科、每科士二講、參加者可

於開課後每兩星期收到本會郵客兩講課

**專人批閱後寄回。參加者必須完成其中** 

雨次習作·成績合格·方可獲准多加期

末考試・考試合格方作圓滿修畢該科論

。考試將在晚上或週六下午,於本會學

行。於考試前,每科將有一次堂課,由

**該科專業人員講解該科頂要概念,並解** 

一全面認識。此課程即專爲上述需要而

課程概述

課程形式

答學員的問題。

科目及內容簡介

(1)企業管理學原理

(3)人事管理學原理

(4)市场管理學原理

(5)財務管理學原理

(7)生產管理學原理

(6)經濟學原理

(8)採購管理

(9)存貨管理

(2)會計學原理

基本科目

專題科目

望港放寬

證書課程

·第二學期由十月至次年三月。參加者:

每學期最少選修二科,但必須在三年內

本課程每科收費港幣一百五十元

二學期截止報名日期爲十月廿日。

理專業協會,或致電 5-720180

上述地址寄回本會。

第一學期截止報名日期爲四月廿日;第

請親赴香港堅拿道西廿六號三樓香港管

10) 成本會計學原理

(11)品質管理

(12)工作研究

完成整個課程。

查詢及報名

姓名:\_

Management House, 2/F., 28 Canal Road West: Tel: 5-749346

居民來港

甲)實用短期課程 10.調酒訓練 19.工業衣車實用知識 20.絲網ED刷 13.特式西鲜 22.電腦學入門 15. 攝影入門 6.基本焊接 24, Word Processing

25.BASIC Programming

16.基本紙機設計 フ. 室内裝修: 8.金屬工模設計。17.時裝設計等論 18.製衣品質控制 9. 塑膠模設計 (乙)三月制課程 11.商業英文個札 24. 高級疑初 1.初級會計 25.初級男仕西服裁製 2.中級會計 12. 商業實務 13.香港稅例實務。26.高級男仕西服裁製 3.初級英文打字 14.初級出入口實務 27.初級國語 4.中級英文打字 15 高級出入口實務 28.中級國語 5. IBM電機打字 6. Shorthand Theory 116.初級機械總體 29.初級日語 17.酒店接待事務 30.中級日語 , Shorthand Speed 18,酒店房口服務 31.基礎英語 (PITMAN 50-80) 19.酒店管理 32.初級英語 8 Shorthand Speed 20.航空(地勤) (PITMAN 80-100) 33.中級英語 34. Oral English 順客服務 9 Shorthand Theory 21.人事管理 35 Preparatory (GREGG)

23.中級疑切

10.Shorthand Speed 22.初級縫切

---(GREGG)

香港 獨 國

H

由周南

伊文

入思主持

區會及小組主席

九龍城區議會今選主席應 民選議員 出任

雙方現正商討何時採什麽儀式進行

料中英互換批准書

起法本基立成成贊亦會大幕閉

且

白

白表申

決定入選申請

も期乙四千單位

人港有將選人定決會委 前底月六

人大認為

改

于經濟費制

万針哥哥子

准批換

康比賽」,當城寫報名麥格

即依址资上参賽證,俾屆時前往指定地點參加比,連同參加者本人「一吋半」半身相一張,寄香

年齡滿三歲至六

兒

比

一日上午十時半日上午十時半

大日上午十時

**六月九日上午十時** 

六日 上左 **天**日 上左

大月九日上午十時 一種 安全 日 期

賽日期如下



各一名,及優勝者九名。各區冠、亞、季軍,

將可參加大月

名,屆時在香港鄧肇堅實,屆時前往該站參加比賽

## 全世界 步 要

Kecognised Degree

Become a Professionals

G. M. Teacher

Management

以上任職人仕)

\* Linguestic Officer

Personnel Officer

Qualify for the following.

\* Interpreter - Translator

\* Civil Service Executive

Wearketing Executive

現已無需就讀大學而獲認可的大學相等學歷 (UNIVERSITY DEGREE) 只須参加一項香港及各地政府認可的 M.L. 公開考試,當你考獲上

述學銜,則可憑此申請升職及具定夠資格考取政府 所列大學資歷的職位。 本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有 關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明

· 免費招待各界,請早致電留位參加(只招待21歲

灣座地點:灣仔軒尼詩道 253 號依時商業大厦19字樓(英國文化協會側上)

5-220264

Soual Serve Officer

助贊署生衛務醫 辦主報日僑華 套比康健實兒屆五十第

物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

日 號碼

姓名·

以資聯絡。

「一吋半」半身相一張,寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報

工(九龍或新界)

長·

家長簽名·

預料八萬一

立法局勞工界兩議席不再分組 **入補辦選民登記手續** 

香港買得風氣之先

促進香港電腦應用將功不可沒

日二廿月二年丑乙歷夏

功能團體選民強品

月

五月起補辨

別,祝各人「一路」最後他用法語向記

居

民 要 求

P 899 S 889

P 120 分鐘

R 90分鐘

儘速改善

政務專員陳瑞華、政務 主任苗華安、政務主任 (發展)羅智光等。 (發展)羅智光等。 孫人員的工作,目的是 希望進一步加强與居民 務人員的工作,目的是

**荃灣政務處已計劃** 

が配工作

配合區會

聖基濟中

流浪蓮

荃灣政

註:親名參加者將獲安排面談。
然知鮮情者可致電○──二八九六四七查詢。備 明課日期訂於本月五日,上課地點爲葵與。

株。 的影响因素、組織概念、活動程序設計及口才訓的影响因素、組織概念、活動程序設計及計及有關料紛輔導、香港政治架構、從勞法立法史看有關外紛輔導、香港政治架構、從勞法立法史看有關。 一般勞工法例、勞工賠償、職業健康、勞資

日一十月四年五八九一曆公年四十七國民華中 港府與油蔴地租金上未達協議

青汞

菜

**基**B

瓶

荃灣碼頭 短期內仍繼續空置 ,迄今仍未見有商戶租赁該等單租金問題達成協議,以致該碼頭油廠地小輪公司未能就荃灣碼頭 一在令人難以置信。
一在令人難以置信。
一在令人難以置信。
一在令人難以置信。
一在令人難以置信。
一在令人難以置信。
一個方式,但可以然已設有此等設施,實不 一商業單位租金水平未能達成協議,以致未可租一商業單位空區的問題,主要是因該公司與當局的業單位空區的問題,差灣碼頭上,差灣碼頭商場單位空區多年的原因。 上語活制

美景花園桌球室獲發牌

樓景日邨景荔 水積廊走層高

避免構成滋擾

合辦成

橋

經營不逾午夜

B

强避免居民受桌球室的 國一問卓球室,青衣景 國一問卓球室,青衣景 で國業主及居民委員會 花園業主及居民委員會 花園業主及居民委員會 花園業主及居民委員會

下。 時會以附帶條件的形式 時會以附帶條件的形式 時會以附帶條件的形式

護老展覽會

本周

末展開

長靑社區中心 **计中選校輔導** 

區內人士及車輛在晚間 牌期間,曾就美景花園 門內人士及車輛在晚間





外源負刀人負投陈同 品



授主講

醉君度教

學態



本校畢業証書由政府教育部頒發·全部教科書由教

育部免费供應 本校有自置宿舍,並爲加拿大移民局指定爲入住學 生之合法監護人

駐港註册主任親自接見·免費指導學生辦理一切入 學及簽証手稿。 ●歡迎 F 3 以上學生申請・F 5 會考合格生、可入讀

●特設大學一年級課程,適合F.6或F.7學生申請 修墨可直接進入下列及其它美、加大學二年級: \*UNIVERSITY OF CALGARY. \*ACADIA UNIVERSITY.
\*SIMON FRASER UNIVERSITY. \*YORK UNIVERSITY.
\*GEORGIA STATE UNIVERSITY. \*M.I.T.
\*ST. FRANCIS XAVIER UNIVERSITY.
\*WASHINGTON STATE UNIVERSITY.

●五月前申請・七月超程可就請兩個月免費 英文班・熱器環境

C 5 個

D 6個 A 5個 B 7個

學能推理練習

智慧社提供资料

數字推理練習七

B 9個

E 12個

C 8個 D 9個

E 10個 A 9個 B 8個

C 7個 D 6個 A 9個

C 12個 D14個 P 3 稜

Q4種 R 5 秒

B 10個

S6稜

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9 ●本校為加拿大B.C.省政府辖下※津贴中學、校內一 切課程及設備,包括圖書館、科學實驗室、電腦室 及室內運動場等,均經政府所審核及認可

預料班, 並可於86年1月直升加拿大及美國各省大學

本校註港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663

※聯費津贴只適用於加拿大本土及移民學生※

以加强

Q105分發

日學漢校

errettimes killingste kritikaliste kallingste kallingste kritikaliste kritikaliste kritikaliste kritikaliste k

專

點,以便將來自答。 長簡能昨日透醒,每無 長簡能昨日透醒,每無

現收容一

一十六百名囚犯及難民

部議會代表說失望 職方今開會討論是否接納加幅

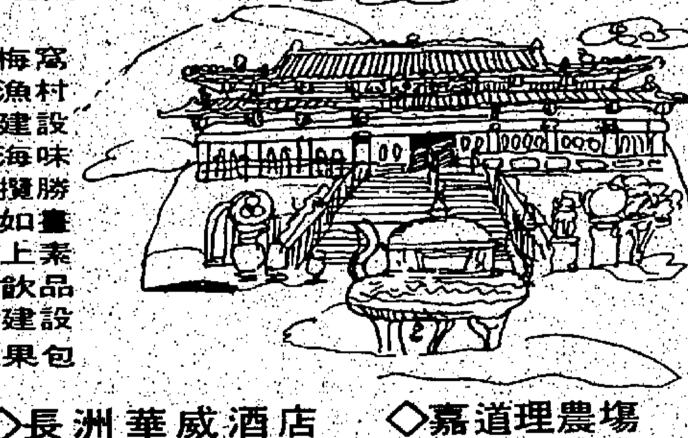
决定接納與否,而三會各理事會於今日下午五時林光宇說,三個評議會將諮詢會員麼見,以

方成員之一。 百分之十一點六,華吳會爲高級公務員評議會 新四千元以下者加幅百分之十三點八,以上者 華貝會所提的加薪方案,包括追加補償,

一萬三千元以上的高薪級組的中薪級組,加幅為百分之十點七七

市署。

出發日期:



◇塔門歡樂遊

◇西沙灣渡假酒店 ◇梅窩銀礦灣酒店

◇海洋公園 ◇海上夜總會 歡迎垂詢

新增懲敎設施 将建 於 喜 靈 心 ·第一標準景級評議會及警務人 三個公務員評議會包括: IP

新聞界 關島訪問考察 八百名,他們在任島上工作的職

百選レ名典

港島偵探社

廣

香港銅鑼灣道廿五號

土瓜湖九龍城道153號地下

中華工業大厦

美車

告

コレデザ 名坐水冬 コニ 北名

每10世裝一紙指 地 址:九龍 長沙灣 長裕街 5號 話:3-7433410 電掛:2319

各國有意特快移民者辦理·歡

歐美移民有限公司 TELEX: 37683 CHAUN HX



頂讓

有意者請電

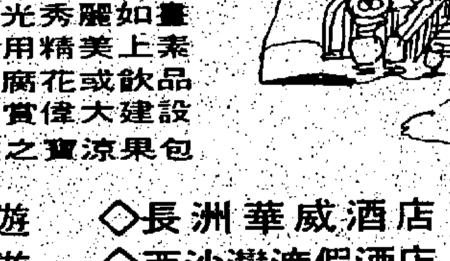
相痣除墨臭狐斷 趨吉避凶樂無窮

家的尅星不可不除。脫壓治臭狐,鼻敏 感一次斷尾不留疤痕。欲轉運電 3-966114象姑娘洽約。 旺角洗衣街79號3字四接近中旅社



## 香港人遊香港

自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺撥勝 遍遊大嶼山風光秀麗如臺 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園嘗豆腐花或飲品 觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包



◇西貢一日遊 ◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意

報名地點: 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

減〇點六

## 月四年五八九· 一曆公年四十七國民華中

高級組總督盃準決 が大学に 

## 雙方連日冒雨 秣馬

積合(右)在首仗淘汰中共齊弘出局心學行首囘合實事,非律實選手八五國際少年錦標賽昨日移師銀

偷園

争歐洲盃足球決賽權 柏拉 斯 堅南

行達 場 職 盟 連 其 斯

節援查蘭拿影响大

香港乒乓代表團

今乘英、航機返抵本港。 一角雕港赴英國爱民岛及瑞典哥登堡,分别多 一角雕港赴英國爱民岛及瑞典哥登堡,分别多 一角雕港赴英國爱民岛及瑞典哥登堡,分别多 一方航 B A 003 班機返抵本港。

世盃亞洲區足球賽 印度逼和泰國

「除俱已出局,因爲印尼已得到最佳紀錄。」 這爾在十分鐘後,爲印度扳平。 後備前鋒邦眞治爲泰國在七十五分鐘開紀錄 一在世界盃外圍賽,一比一言和。

道晚的英雄,可能會是天份甚高的葡萄牙外接查的國家除除友,泰簡章、居里斯和柏廸斯頓。但外出踢球的法國球員柏天尼在布達錫面對他

入歐洲盃决賽時,社倫敦十日電)布

同復最佳狀態,助該法國冠軍隊,打入連串傷 见至率大部份時間缺陣的查願拿

,大可打入他們第五次的决赛。 盟主利物浦,面對希臘彭納菲安高斯

外,並可助該法隊有史以來第傳和洞察力,使布達錫打人他

利物浦

孟準决賽對聲聯

4、他們會視這仗勝利爲良好們已失聯賽錦標,又會在週六

國際少年網球錦標賽 吳繩祖輕取蘇基達

,昨日天氣雖未好轉,但比賽仍九八五年香港國際少年網球錦標 

今晨十時維園繼續舉行

迎戰逐渐進突高斯

利物浦須爭取入球

**在歐洲錦標賽準决賽** 

**賽埠决赛,淘汰後來的冠軍法國。** 月前,他幾乎率葡萄牙隊爆出冷門一點也不像法國的英雄。不足九個一點也不像

足總盃賽球迷騷動

米末爾盧頓俱受罰

昨日舉行賽事戰果如下:

中場抽獎由紅星主

**持頒獎** 

入球,特别是在主场。我們必須肯定明天能照然格爛中場活特說:「我在歐洲賽似乎經常攻入廿二球——希望今天能在主場建功。 活特為葉士域治和利物浦在州一場歐洲賽內

一大名一再被罰停賽三場後復出的道格利殊,可以 一大名一再被罰停賽三場後復出的道格利殊,可以 一大名一再被罰停賽三場後復出的道格利殊,可以 一時,過份租野——再有同樣表現,即會考賢利整 一時,過份租野——再有同樣表現,即會考賢利整 一個體別的關鍵。

可以创造入球機會,這是他近日最成功之處費根說:「道格利殊海楚知道問團進行如何

羅,由南華迎戰倫園。 片四、四月十一日 )晚 上八時在香港大球場開 上八時在香港大球場開 上八時在香港大球場開 上八時在香港大球場園。 於兩場準决賽中場休息

,兩仗六比四進級。而至終的冠軍葉士域治,首仗五比一勝沙朗力卡面至終的冠軍葉士域治,首仗五比一勝沙朗力卡盃首仗——他攻入四球,包括攻入三球十二碼,上次活特面對希臘對手,是八〇年歐洲足協

。一章殊會等候任何人球機會——並强調最近歷 一定不能上陣,力高仍受大腿傷影响。 一章殊像活特,今季在歐洲演出帽子戲法,明 一章殊像活特,今季在歐洲演出帽子戲法,明 一章殊像活特,今季在歐洲演出帽子戲法,明 一定不能上陣,力高仍受大腿傷影响。 定不能上陣,力高仍受大腿傷影响。

(大比三・大比二) (大比三・大比二) (大比三・大比二) (大比三・大比二) (大比五) (大比五)

日本)勝李昌勳(韓國)二比零(六比四

多比

頁

球迷騷動,政府被敵怒,

並發起一項反流氓運動

全部甲組及乙組會的球場俱築起類似的圍罰。因爲在上星期,政府在反流氓聲明中於盧頓來說,在球場四週築起圍欄並不是

國政府蘇悅。因爲三月十三日在盧頓球場發生的但英國足總上述的處分措施,似乎不會令英

告及指令改善球場設施。後三星期而作出。與盧頓一樣,他們受到足總營後三星期而作出。與盧頓一樣,他們受到足總營後三獎項决定,是足總對修曆斯的同類事件輕判

五百英镑。該項措施,是針對上月英國足球場界圍欄,而盧頓的足總盃對手米禾爾則被罰駄七干

被認為應對騷動的後果負責,當時有賽,稱有主場須預售全部門券。而盧頓隊下落,均須預售全部門券。而盧頓隊下

季開始

,但因爲該次事件,足球總會仍指令該會雖然盧頓會以前在控制球迷秩序方面有良

聆訊將在廿一日內進行。 上訴,並由足總的五人由上訴外組聆訊。預料,上訴,並由足總的五人由上訴外組聆訊。預料,但是,盧頓會稍後稱他們將對有關指令提出李開始,在球場四欄策起圍欄。

歐洲盃足球準決賽首仗

九市政盃

政府介

八八干擾遭抗拒

英格蘭對蘇格蘭

可能週六舉行

月

日

來兩國賽事要在週中進一但他說政府並沒建議未

史

## 均安万遇搞脱 整筑災則則長河

是要手,他均安新將因 於警察,隨美手下。此 於警察,隨美手下。此 於警察,隨美手下。此 於警察,隨美手下。此 

有

**循 胶** 

新界學界體育協進

直馬馬 

世界網球錦標賽首週

南十羅連納女子網球 嘉維遜勝汽爾拍斯

美游坐高美斯

麥恩萊衞冕週四晚首次露面

的美尤特・利用猛在世界網壇名列第 -一 会 力 入 半 準 决 で 、 今 一 去 年 美 尤 特 在 此 賽 一

八四年足毽聯賽 水務學 徒膺首席

爭奪英國聯賽冠軍再受挫

一曼聯个敵錫週二

兩盤大比四,六比二 類錦標賽的高美茲, 換錦標賽的高美茲, 整頓公開賽和美國泥 整頓公開賽和美國泥

洛後愛華頓

四分

修咸頓勝里斯特城華芝

來土斷足踝

歐洲盃賽專家活特稱

] 柯必社必] 武有團讀

成生辰時,獲得他的前 大, 迪遜,英格蘭 一在此間去世,終年一 一在此間去世,終年一 一在此間去世,終年一 一在此間去世,終年一 一在此間去世,終年一 一在此間去世,終年一

**取銷戰哥倫比亞** 足 三月二三日

定府

告律之性

場世杯外國賽,五月廿 世四名球員,定於週四 世四名球員,定於週四

拜汽士锡沃勝志切 愛華順有傷患困擾

他能否替他。 問領除若基爾不能上陣,列入轉會名單的居雲,問領除若基爾不能上陣,共離陽的前鋒居雲未有隨除飛往惡尼赫。已 「我告訴他不會入選。之後他要求

**蘇格蘭足總會長威** 

球方面沒問題便是。」 球方面沒問題便是。」 球方面沒問題便是球餐不 就對又說 我有, 就對又說 我方面沒問題便是。 」

經包

萬有

豐富

濟

從温布

初級乒團

當局緊急研

對策

· 戴米拿和麥菲斯。 外還有比利時守門員撲夫,和西德國脚歐眞科拿 外還有比利時守門員撲夫,和西德國脚歐眞科拿 的榜首位置,過程中,付出超過廿萬鎊獎金。 他們亦闖過季初傷息的危機,囘到他們慣常

球迷暴亂

少年

被殺

阿根廷足球或中斷

保加會長艾力治引咎辭職

治 因 爲 道 次 騷 觚 , 已 告

電

部

話:

之滿意。(())之滿意。()以便次仗作客,而愛華頓賽過拜仁會有七萬八千球迷聲援他們,並

全於衛勇的麥恩斯 生準決賽。 一次他將於週四晚和第四

時晚說:「公衆需要時時晚說:「公衆需要時時晚說:「公衆需要時期非別所的比賽,已 斯菲對河床的比賽,已 被無限期禁制。 一個說沙 一個說沙

八日暴首大名一人近世。 图 一名

**浜郊和野** 小保畑 加除會長艾力子彈。

出界贈壇墙門 內部裝修的球場舉行。 聲爲七八年世盃而作過 議,是餘下各仗,都在

生

時,可能要有三個入球,才能打入他們第五屆歐一大警告盟主利物浦,週三準决賽對彭納菲安高斯一次

巴拉圭預備不

拉生。 松身賽,最後幾仗四月 如四及五月十五日友賽 熱身賽,最後幾仗四月

禁止小贩檔擺賣

白色表格申請人

97(部份候補)

HN - 37 83 44 85 23 91 15

31 68 13 63 95 30 98 70 10 52 46 78 96 41

93 66 33 62 77 28 22

05 45 49 60 02 42 12

64 11 71 24 80 20 99 86 25 09 06 74 08 88

72 76 26 16 55 17 58

89 19 92 90 03 40 21 35 18 32 01 73 65 04

87 94 79 43 51 29 53

38 54 81 84 47 48 75

69 34 50 14 39 36 67

西貢墟街市

整頓一階段進行

並檢控街上泊車

大 擧 展 開

### 區 會

派促療醫善改謀並

# 次房曆調低租金,那两月明時調

新田二村廠農住戶因建環迴公路米埔營地限期拆遷

要求合理補償安置

承銀王命 貴重物業招標

物業說明 位於九龍地區在田土應註册為新九龍內地段2139號之 徐段及新九龍內地段1900號之餘段及其所有上蓋即福榮 街33、33人及35號之三十份之三權益並享有上述福榮往 35號地下及图樓之專用權如顯示於契據田土廳話册號碼 515122號所附帶之地下及閣樓圖則之粉紅色部份連租約

一千一百平方呎 面積:地下 四百八十平方呎 閣棲及天井 每年應繳地稅:四百三十二元正 年期:由1973年7月1日起計21年少最後三天 現行租約於1983年10月廿六日簽署為期兩年1983年由六

月一日起計每月租金八千五百元正(不包括差餉在內) 截穰日期:1985年四月廿五日正午 欲知詳情請向下述之業主代表律師查詢

王惟翰律師事務所 香港中環置地廣場

區域市署再度忠告 

宗鄉友世教戚姻

誼親

息禮拜

惠賜厚賻

高誼隆情

港殯儀館出殯辱承

7—二二〇二二四 初兄弟拍費行啓

歸主於昨

TEXAS, USA IRRIGATED FARMLAND US \$100,000 worth depreciation, 960 acres in Texas Panhandle Total US \$350,000 package with mineral rights included. Gary Schueler, Giese Realty Investment Co Box 581 Clovis, N. M. 88101. Phone 505-762-7737

old stone, surrounded by big pine trees, seaside, 1500 sq.m. house, 250 sq.m. covered pergola, tennis, salt water pool, 20 km to golf course, 50 km to Gerona airport, 200 Million Pesetas Marti de Torras, Manuel Girona 17-7 Barcelona 34. Spain Tel: (34-3) 2038321

Where top entertainers appear, + Natural Bridge PK. All Bldgs, grounds & 3BR home.

store, restaurant, hotel, camp Plus real estate development consisting of over 2,000 beautiful acres which is partially developed with roads, lots, electrical, lakes & ponds. Financing is avail to qualified buyer. Owner in bad health & needs to sell immediately. Mr.D.D. Moyer, 615-722-5497/ 722-9248

LA CONTRACTOR CONTRACT

程序

捐請如鼎

4(部份候補)

候補號碼

所有申請書登記號碼之最後數字爲上列者,已被列入候補名單。

先後次序

入選登記號碼及其先後次序之名單,將由星期四(四月十一日)下午起張貼

《何文田愛民商場居者有其屋中心、各區政務處、以及房屋委員會和房屋協會轄

所有申請書登記號碼之最後數字爲上列者,已被列進入選名單

HNT - 1

綠色表格申請人

第一/二型屋邨

PNT - 8624

139

·各屋邨辦事處,以供查閱

八四叁八弍一

孫男 婿

媳 臭 慧 馨 何过舜

肯化卽上治年五於 场声强一声。一分声

婿婿婿媳

佔有

》九龍汽車(一九三三年)有限公司

(一九八三年度爲港幣零元),歸屬於本公司股東之盈利則爲一億四千五百三十萬

仙)已於一九八四年十月間派發。董事會現建議派發末期息每段港幣四角(根據已

一元之股份予一九八五年五月二十一日名列股東名冊之股東。每股售價港幣五元 首期供款港幣三元,接受時最遲於一九八五年六月二十一日前繳付,餘下港幣二元 ,則最運於一九八五年十一月二十九日前繳付。有關情形將詳列於一九八五年五月

▼本公司將於一九八五年五月二十二日星期三至一九八五年六月五日星期三止(首尾

兩天在內)暫停辦理股票過戶。凡欲獲取建議派發之末期股息,紅股及配售新股之

權利而未辦理過戶手續之股東,請於一九八五年五月二十一日(星期二)下午四時

前將九巴股份過戶文件連同有關股票,送交本公司股票過戶登記處,香港中環于請

| 九龍汽車(一九三三年)有限公司

甲、本公司將於一九八五年五月二十二日星期三至一九八五年六月五日星期三止

丙·凡欲收取現建議派發之末期股息而未辦理過戶手續之股東·請於一九八五年五

凡股東皆有權出席上述會議及投票・亦有權指定代表出席投票(於計算所佔有

月二十一日星期二下午四時前將九巴股份過戶文件連同有關股票,送交本公司

股票過戶登記處,香港中環干諾道中 111號永安中心10樓,畢馬域簽曹公司辦

道中 111 號永安中心10樓,畢馬城茂曹公司辦理過戶手續

中期息每股港幣一角五仙(根據已均股本調整後,一九八三年度爲港幣一角二

BRAKE BEAM MORIN, EN BEAM MORIN, EN

**△爲便利日本私人負責檢驗。** 

措施」,但仍然予以讚新的或直接的市場開放施方案,只包含「甚少相所宣佈的貿易自由措施方案,只包含「甚少相所宣佈的貿易自由措施」。

本醫生由一+ 本醫生由一+

美國商會有演講會

向

峰——二七岁——降爲二二岁。 與城區的產量及價格。然後在至年底期間,由於 一位網鐵貿易專家說:「進口商在後半年必 一位網鐵貿易專家說:「進口商在後半年必 一位網鐵貿易專家說:「進口商在後半年必 一位網鐵貿易專家說:「進口商在後半年必 」 一位網鐵貿易專家說:「進口商在後半年必 」 與國家展開談判,以防止東歐國家增加鋼鐵輸出。 」 一二七岁——降爲二二岁。

人認領之人道中州

九八三年度爲港幣七角四仙)。

發出之致股東函中。

**》香港一九八五年四月十日** 

事宜・特此通告。

、選舉董事及鑑定其酬金。

香港一九八五年四月十日

、聘請核數師及鑑定其酬金。

成理週年常會其他普通事項。

(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶。

股數情况下)代理人不必爲本公司股東。

主要

美日貿易摩擦可望緩和 關稅利

日本新政開放市 ,但日本的經濟前景仍持成7 貨進 即使前月出

市的逆差也在一百億美元,日本年美日貿易逆差

會議通告

數師報告及批准分派末期股息

二、選舉董事及鑑定其酬金。

四、處理本公司其他普通事項

香港,一九八五年四月十日

,聘請核數師及鑑定其酬金。

美居集團有限公司

本公司第三十二屆全體股東選年天會定於一九八五年大月六日星期四正午十

一、省覽截至一九八四年十二月三十一日止之年結及有關年度之董事會及相

(甲)本公司將於一九八五年五月二十七日星期一起至一九八五年六月六日

(乙)凡有權出席及在本大會投票之股東,均可委派代理人代表出席投票

四十八小時送交本公司登記辦事處方爲有效。

星期四止(首尾兩天包括在內)暫停辦理股票過戶及登記手續

(丙)凡欲收取現建議派發之末期股息而未辦理過戶手續之股東,務須於一

PRODUCTION I

代表人不須一定爲本公司股東。凡委派代理人之表格,必須在開會前

九八五年五月二十四日星期五下午四時前將股份過戶文件連問有關股 **票送交本公司股票過戶登記處,香港中環干諾道中一一一號永安中心** 

承董事會命

公司秘書

伍兆燦謹啓

一大德與"的"有限公司 一定有兩點NIIGATA 8MG(L)31E2六百物二千六百匹之主車。 一定有兩點NIIGATA 8MG(L)31E2六百物二千六百匹之主車。 一定有兩點NIIGATA 8MG(L)31E2六百物二千六百匹之主車。 有關之許可證將於一九八五年

以來,日本採取的第七。這是一九八二年年中計劃,以推行這些措施「及早」確立三年行動「及早」確立三年行動

貿易

SILVER INVESTMENT OPPORTUNITY

沙國工業去年生產超額

一億元

3500 Acres of Silver Laden acreage located 5 miles south of Del Mar Mines, Idaho. Locale of greatest silver mine open pit operation in the world US \$3,000,000 dollars required

散至十二月三十一日止年度

一九八四年 一九八三年

☆ 年股盈利乃根據盈利17,103,616元(一九八二年) 17,477,365元)及已發行股本264,529,125股計算。

董事會謹報告截至一九八四年十二月三十一日止之財政年度集團未除稅項前 替利爲一千一百三十萬元,比一九八二年之一千九百九十萬元,增加百分之七, 但由於一九八四年稅務修訂法案之生效,使利得稅率由百分之十六點五升至百分 之十八點五,並使集團在一九八四年四月一日後所獲得之海外存款利息需要繳和 利得稅故集團撥歸股東之除稅後盈利爲一千七百一十萬元,比去年減少百分之 ,每股盈利爲六點五仙,而上年度則爲六點六仙。

董事會現建議派發末期股息每股四仙(一九八三年——四仙),倘即將來臨之股 東週年大會建議派發之股息獲得通過,則全年派發之總數爲二千一百一十六萬二

伍兆燦謹啓

to be invested on 50-50 participation

basis with lease options and investor

BOX 1428, Corrales. N. MEX USA or

repayment favorably set up. Call

or write for information P O

Phone 505-898-1302

		港幣千兀	港幣十九
稅項       4,234       2,455         本年度溢利       17,103       17,477         每股溢利☆       6.5仙       6.6仙         每股股息       4仙       4仙         中期息       4仙       4仙         末期息(建議)       4仙       4仙	營業額	34,075	32,576
本年度溢利 17,103 17,477 每股溢利☆ 6.5仙 6.6仙 每股股息 中期息 4仙 4仙 末期息(建議) 4仙 4仙			19,932 2,455
毎股股息 中期息 未期息(建議) 4仙 4仙 4仙			· . <del> </del>
中期息 4仙 4仙 末期息(建議) 4仙 4仙	毎股溢利☆	6.5仙	<u>6.6仙</u>
	中期息		

本年度中期息每股四仙巴於一九八四年十月間派發(一九八三年——三仙)

承董事會命

九龍汽車(一九三三年)有限公司 (依據香港公司法例註册成立)

秘書 雷中元謹啓

股東週年大會定於一九八五年大月五日星期三正午十二

承董事會命

雷中元謹啓

行股東特别大會以考慮及如認爲適當時通過下列普通議案 一、本公司之法定股本由港幣一億七千萬元增至港幣二億一千萬元;亦即增加四千 萬股每股港幣一元之股份。

日星期二,該日業務完結時已登記之本公司股東,同時將該欵代各股東繳付本 公司二千零六十六萬六千三百三十八股之未發行新股,及按每持有八股可獲配 一股之比例將此項新股作爲實收股配發與股東。此項新股與現已發行之股份革 有相同利益,但不享有被計至一九八四年十二月三十一日止年度之末期股息。 而董事會亦將令此決議案生效。董事會將不發不足整股之零碎股份並得將全部 之零碎股份配與指定人士及在認爲適當時將之出售,收益搬歸公司所有。

承董事會命

秘書 雷中元謹啓

(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶。 每股東皆有欖出席上述會越及投票亦有撤指定代表出席投票(於計算所佔有股

**数**情况下),代理人不必為本公司股東。 凡欲收取現建議派發之紅股而未辦理過戶手續之股東,請於一九八五年五月二 十一日星期二下午四時前將九巴股份過戶文件連同有關股票, 送交本公司股票 過戶登記處, 香港中項干諾道中 111 號永安中心10樓畢馬域篾曹公司辦理過戶 手粮。

量部索取,而招際圖則亦可往上述各辦事處查閱一十一樓九龍東區地政處及香港花園道美利大廈大格,通告及章程可向九龍上海街二五○號油廠地期:一九八五年四月二十六日正午十二時

好運工業

設廠理想地方

業務應酬最理想

發揚善業拓展 眉

監誓廖本懷頒發獎一院總理就

服務

cell Eo be zni

(b) Let the internal resistance of the

ii) Sometime after key K was closed, there is

former, the

Input=Output

Hence,

(2)(100)

transformer

efficiency is 100%

output current=1A

As there are energy

losses in a common

as heat lost in the

coils, eddy current

ideal core design.

be less than 1A.

current in the

(ii)An alternating

in the core and non-

Therefore the output

current must always

primary coil will set

magnetic flux in the

up an alternating

laminated core and

therefore induce an

the secondary coil.

alternating e.m.f. in

(input > Output) such

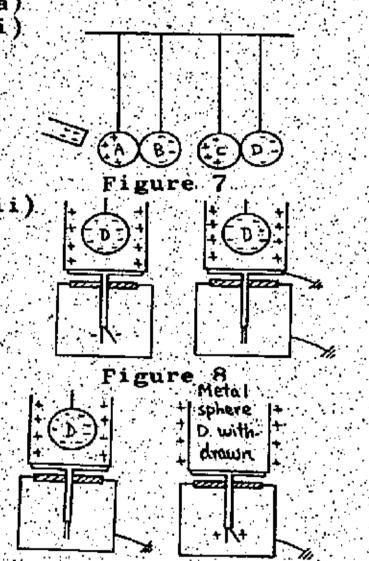
=(output current)

移民

與警

伊官費盡

台逾



.F -- Gamma ray G - Alpha ray

bismath atom left  $=10^{10}x(\frac{1}{2})^2$  $=0.25 \times 10^{10}$ 

=2.5x10<sup>9</sup>

passes through the plastic pipe, an. induced emf. is set up in the wire winding on the pipe. According to lenz's law, this induced e.m.f. opposes the The greater the number of turns, the greater is the induced e.m.f. takes the longest time for it to drop greatest number of turns of wire wound

on it. :Immediately after

四月

is used to measure the

b) It is assumed that the rate of water uptake measured by the potometer is the same as the rate of water loss due to transpiration by the leafy twig.

follows: and fitted into the apparatus under water to prevent any air bubble from getting into the xylem vessels.

apparatus should be applied vaseline to prevent air from getting into it. conditions have to be maintained.

reset the air bubble to the origin. used to avoid air

stem. g) The transpiration rate increases if the potometer is placed under strong sunlight. h) The transpiration rate decreases if the leaves are coated with

vaseline. i) The functions of transpiration are as follows: the radiant energy

heated. translocation of water and dissolved minerals. iii.It affects the metabolism of

a) X is the nasal cavity. The functions of it are ii. to filter the air and

b) They prevent the trachea from collapsing when the air pressure is

reduced during inhalation. i) Pleural fluid. (11)It lubricates the surfaces between the pleural membranes so that they can slide over each others with very little friction. The contraction of the

intercostal muscles pulls the ribs upward and ortward while the contraction of diaphragm muscles flattens the diaphragm. These cause the volume of cavity Y to increase. The increase in volume of cavity Y reduces

the internal pressure so that air can be forced into the lung. by the greater atmospheric pressure to supply oxygen for respiration. When a man breathes repeatedly the air in

the plastic bag, the concentration of carbon dioxide in his lung increases. This leads to an increase in the carbon dioxide concentration of his blood. The increased carbon dioxide concentration in blood stimulates the medulla of the brain to send out more impulses to the diaphragm and intercostal muscles so that the breathing rate is increased.

a) (i) Carbon dioxide. (ii)Sea is the reservior. b) A: photosynthesis B: respiration C: feeding

(i) Process E ii)By greenhouse effect, an increase in atmospheric carbon dioxide tends to result in an increase in atmospheric temperature. This may lead to melting of the polar ice caps and flooding of coastal cities.

(ii) Process A. (iii)Chemical energy in food molecules. e) Some of the carbon incorporated is accumulated as the body substances during the growth of the young cow.

(i) Solar energy.

for there is no charge in flux. iii)Immediately after. the key K is opened, MILL & DALE PRESS LTD the direction of Suggested solutions to induced current is Revision Test (cont.) SECTION C as shown in the figure below. (c) www.i. (i) For an ideal trans-

(b) E — Beta ray

(c) 20 days=2x(10 days) =2x(half-life time) . The number of

(Ans.)

(a)  $T_3 > T_2 > T_1$ When the magnet motion of the magnet. Therefore, the magnet through the pipe with

> key K is closed, the direction of induced current is as shown in the figure below,

But a steady direct current supply will not give any change of magnetic flux and there will be no induced e.m.f. in the secondary coil. (a) Since when the kwys.

K, and Ko are both open, the balance point X is 62.5 cm from P, therefore p.d. across PX=e.m.f. of the cell Hence, resistance of

 $=10 \times \frac{62.5}{100}$ -6.23 p.d. across PX  $=2V\times\frac{0.00}{10+15}$ =0.5V (Ans.) e.m.f. of the cell. is 0.5V

Since when the keys K, and Ko are both closed, the balance point X is 10 cm from P, therefore, p.d. across PX  $=2Vx\frac{10}{100}$ =0.2V=p.d. across Rp current through Ro \_<u>0.2</u> 5 =0.04 A Law to the loop 0.5=0.04(5+r)r=7.5

Hence, apply Ohm's. containing the cell Eg and resistance Ro (Ans.) (c) When Ko is open and K, is closed,

p.d. across PX  $=2x\frac{PX}{100}$ 

When balanced, p.d. across PX=e.m.f. of the cell Eo  $0.5x2x\frac{PX}{100}$ 

. PX=25 cm

. the balance point is 25 cm from P. (Ans.) (d) When Ko is closed and K, is open, p.d. across PX Resistance of PX

Resistance of PQ+R.

 $=2\times\frac{1}{10+15}$ (where Rpx=resistance Let I be the current through  $\mathtt{R_2}$  $\mathbf{I} = \frac{\mathbf{0.5}}{\mathbf{5} + \mathbf{r}}$ 0.5 5+7.5 =0.04Ap.d. across Ro

=(0.04)(5)=0.2VWhen balanced,  $(\frac{2}{25})(R_{PX})=0.2$ R<sub>PX</sub>=2.5

 $1.5 = 10 \times \frac{PX}{PO}$ PX=25 cm

The balance point is 25 cm form P. (Ans.) ----THE END----

(The parts are not drawn to scale.) \_Trachea

\*BIOLOGY (30) 提供資料

MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 11: Revision Test

27. The diagram below

potometer.

Leafy shoot

shows a bubble

Capillary tube

with scale.

bubble.

a) What is the use of the

taken in doing this

three precautions that

should always be taken

in preparing the shoot

for this experiment.

e) What is the use of the

responsible for the

movement of bubble in

sunlight, what result

transpiration rate if

the leaves are coated

State three functions

of transpiration in

d) What is the function

beaker of water?

this experiment.

;) If the potometer is

would you expect?

h) What happens to the

with vaseline?

green plants.

28. The diagram below

shows the human

respiratory system.

placed under strong

f) Name two forces

bubble potometer?

b) What assumption is

c) State and explain

experiment?

of part A?

W.W. LEUNG

a) Name the cavity X. State three functions of it.

b) State the importance.

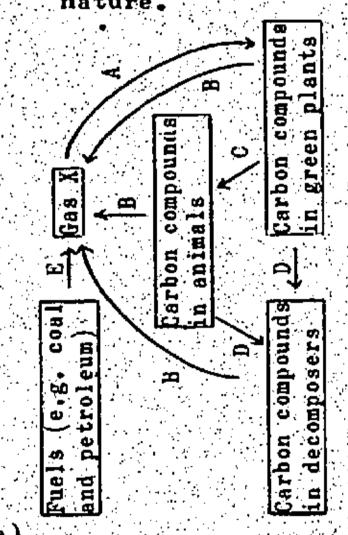
of the cartlaginous rings of the trachea. (i) Name the fluid filled in cavity Y. (ii) flow does this fluid

assist breathing d) Describe and explain diaphragm can increase: the volume of cavity

e) What is the importance of this increase in volume of cavity Y to respiration? f) Explain why the breathing rate of a

man increases when he breathes repeatedly the air in a plastic bag placed over his nose.

29. The diagram below represents the cycling of carbon in nature.



i) What should X be in the diagram? of X on earth?

b) Name the processes A, B and C. c) The concentration of

likely responsible for this? effect of such increase on our

What is the ultimate source of energy for the cycling of carbon in nature?

the energy trapped? (iii)In what form is the energy stored? e) Explain why the amount by a yound how through process C is greater than that released by

(ii)What is the reservoir

carbon dioxide in the air has been increased during the past fifty years. i) Which processes is

(ii)What is the harmful living environment?

(ii) At which process is

of carbon incorporated

process B. Suggested Answers a) The bubble potometer transpiration rate of the leafy twig.

c) The precautions are as i. The shoot must be cut

ii. All the joints of the

iii.Constant external d) Part A is used to e) The beaker of water is

being drawn along between experiments. i. The transpiration pull of the leaves. ii.The capillarity of the

i. It provides a cooling effect to dissipate and keeps the plants

from being overii. It permits rapid

protein.

i. to warm the air, iii. to moisten the air.

NEW VICTORY HOUSE

中環永樂街93一103號文咸東街71一75號

四期星

的

局

熱潮

会雙紅座く三月十九日至

**道幾天突然產生到外地旅** 

改自手座(三月二十一日

至四月二十日出生) **這個星期工作多多少少都** 

集中精神去做, 甚麼也沒有問題。健康狀况有點欠佳,幸好

至五月二十日出生) 空**阴的時間最好多點留在** 

家中倍伴家人,他們是需要你

的關懷。金錢方面的運用要有

計劃,這裏投資一些,那裏又

至六月二十月出生)

至七月二十日出生)

☆雙子座(五月二十一日

這個星期的運氣麻麻,每

众巨蟹座(六月二十一日

遇到心情欠佳的時候,最

好放下嚴重的工作到外面旅行 散心,不一定要很遠的地方也

可以。異性的問題要冷靜處理

少阻滯都會遇到點,幸好都不

**算是大問題。消化系統的毛病** 

看來你必要及早料理妥當, 免得

☆金牛座(四月二十一日

感情上的困擾是每-

遊的念頭。不過,暫時手頭」

的儲蓄並不多,只好作較長達

個都難以避免的,記着,凡事看開一點,要求對

週

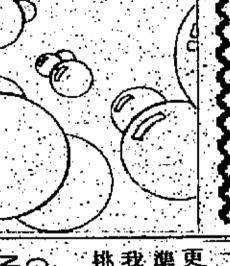
《赠送的小體物也同樣熱愛和關懷



思







**樱花迎佳節** 

一批幸運兒



行政

面世

· A水瓶座(一月二十日至 人對你的工作表示不滿,此際

至八月二十一日出化) **這幾天對於獨身者來說會** 惹來感情上的煩惱,其實只要

·馮雅麗·

会處女座(八月二十二日 至九月二十二日出生) 經濟的問題要自己解决 解决。人際關係不能忽視,另 以爲問心無愧便可以,有些事。 情易引起别人的誤會。書信的往來對你有一定的「

今天秤座で九月二十三日

道個星期的生活比較有期 示亦可以暴飲暴食,工作進展 順利,雖然成績並不太理想,但是也是一個好的 開始呢。

時間令你的生活變得有生氣 可是,你的伴侣却不喜歡,有 人提意你去参加一些團體活動! 使到别人不断的 說話盘 置少說

目前的工作總算過得去 收入不少,時間則是嫌不夠固

定,遇到有人跟你算齒賬的時 候别發脾氣,其實早就該了結

日至一月十九日出生) **這幾天的精神欠佳,專事** 却不願意早睡。利用現時的條

昔日的朋友再次出現,中

都提不起勁去做,可是到晚 件去聞自己的天下是不足的,

## 

●設計實用、間格四正、專業管理

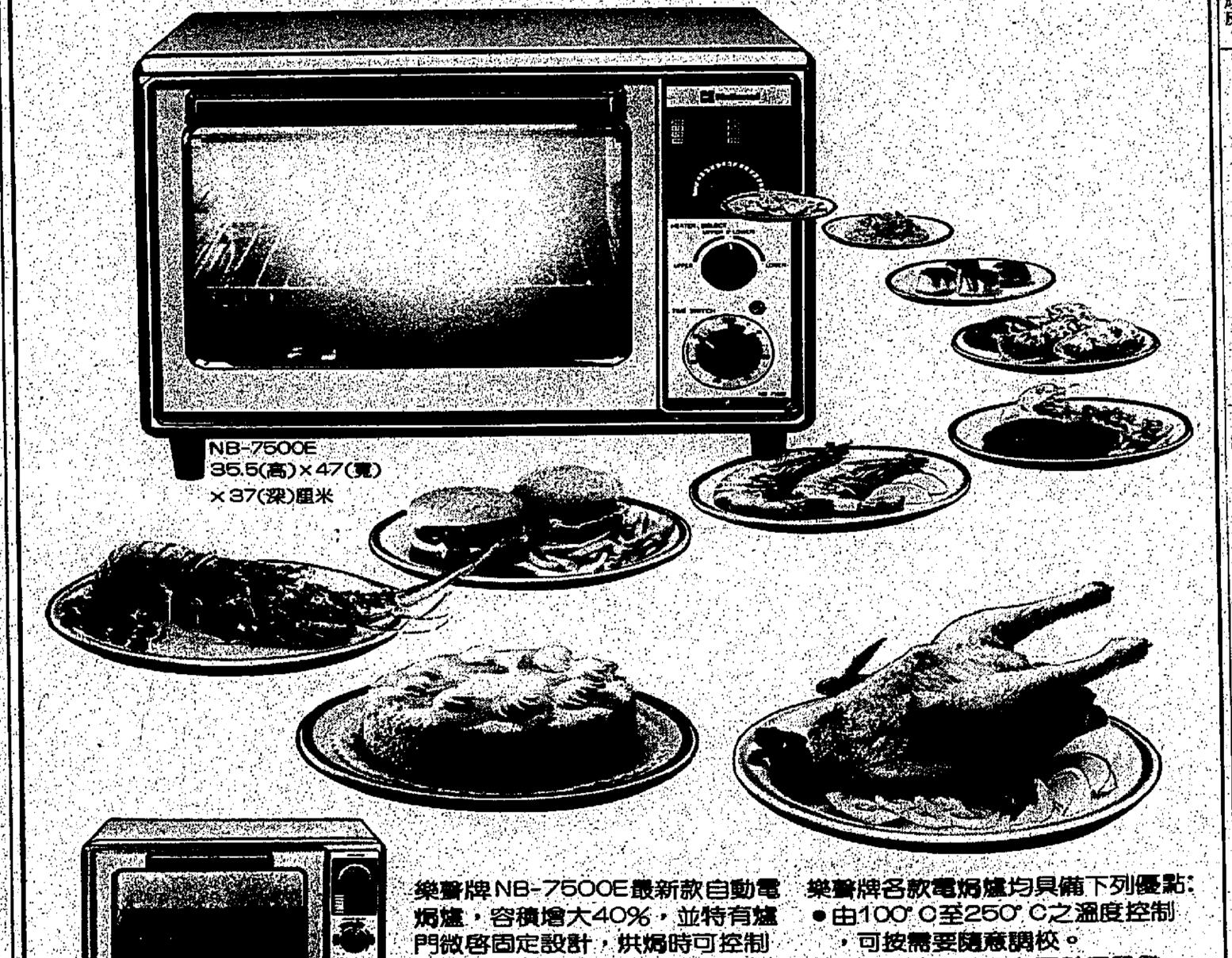
香港威盛頓街14-24號威靈頓公爵大厦 電話:5-234523 - 5-250834 · 5-212246

● 近地鐵站 - 交通方便

●地下旺舖6,142呎

式仟餘元 起

即租即用歡迎參觀



油煙流通量,確保餸菜色、香

味倶全。食之大快朶頤。

NB-6302E 32(高)×40(寬)×30(深)厘米

與清貨權碼頭語51-63號獎順工業中心七樓、電話:O-281775 香港中環復額場中71號永安集團大厦1401室・電話:5-268873 九龍爆軟道801號廖劃興銀行大廈509度(4字標)・電話:3-325981 九龍北帝街二號 - 電話:3-7130434

展州人民開路111號地下・電話: 89398

澳門俾利喇街八號地下。電話:86886

陳列室

熱位置選擇。

九龍尖沙咀東座地道67號半島中心九樓、電話:3-7217722 九龍彈教道625號龍斯大厦二博·電話:3-323723 · 普港中環接輸進中71號永安集團大厦1401室 · 電話: 5-256161

●具上熱、下熱及上下熱三段發

重。寅熱線:3-675092

● 60分鐘烘燭自動時間學。



風雨前雜感



、疾與血不榮筋

经卓洪

KIU

天象觀星班

?智髓 爽城 神精-

YAT

起來是多麽的漂亮可

甚至成人),正確認識性的問題與態度,對於制色情事業與不良刊物錄影業等,勿讓它們觀

買東西不用東奔西跑

有計劃

以免臨時周張

## 燈區

的提議,認爲此舉侮辱人性。她說,作爲基實港澳教區發言人張郁德芬抨擊在港九各地

孩子 培養

以完成。是消磨等光灯。外,组合不易,可能要花你三的拼圖,則頗具趣味性,因的拼圖,則與其趣味性,因此,但是不是不可以完成,自

的消遣佳品。 一、也許你以爲是小孩子的 一、也許你以爲是小孩子的 也沒興趣外出 也沒興趣外出 的消遣佳品。 一、也有否想過玩砌圈遊戲 也沒興趣外出 不要怕

佳麗安

5-254549-0 5-241845

FÉI

494

**胃嗎?每天或每週爲了出去買東西,你買一次東西?每逢家裏缺少一點東西,** 



·疾是否與高血壓有關?日患了上

長

\$ 4390

\$ 4550

\$ 4830

\$ 2150

\$ 2630

\$ 2850

六 \$ 3530

天天出投

**建星期四·六** 

**建星期四、六** 

选星期二、日

K-699568 台線 K-662982 基层基础 第11 新14 16 科

(職権接10°字) 十 --- (實

北 \$ 780 京 \$ 1350 國 \$ 1800

天天出發

日本九州八天

菲律賓七天

**清邁曼谷七天** 

爲星(核城)七天

九州本州廸士尼八天选星期六

愛門頓 \$.3050 運尼泊 \$.3380

\$11980

\$ 6590

\$ 2610

美國七天 \$ 3980 歐洲十天\$7880 泰國四天\$2270 多倫多\$3400 羅 第4 \$2180 **溶軒華 \$ 2750** 約 \$ 2880

\$1964 1/2 TWB

\$2744 SWB. 個別或小組自行成團,有四至八天可望

東 亞 / 永安 110 120

東川方一4 130 140 7大学进一日月津一八卦山一台中住宣岛 230 : 240 4 似山一天神一大春期 富、超/周囲 380 420 5花道一群唐一家海公路。 住南縣 500 6小人間一市西阿一蒙古一中正堂性 世紀 470 610 7 自由活動・夜報運港 H K \$ 2400 出發:4/4 香港皇后大道中31號。九龍彌敦道301-309號 九龍旺角彌敦道636號。地鐵站分社:中環、尖沙咀、旺角、觀塘、臺灣 陸海通大厦7字世 嘉賈大簡804毫

桂林,陽朔 5 天逢一 三 六 \$ 1390 19號德和大廈4字樓全層

台灣專線4,7,8天特級豪華團

美國關島加拿大投資,南美洲

請到本公司查詢

巴拉圭投資移民,有專業律師負

特平歐洲美加 四天\$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2630 四天單人房

財神 大阪東喙 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170

朝鮮

台北機票 十酒店 十接送 \$ 1110 天天出發 萬茂斯。喜來登一代舊各地廉價機栗

各線豪華旅行團

**桑 天 忠誠服務信譽昭著** 

直航大阪 菲航正班機 七天 \$ 2630 東京返港 八天 \$ 3040 \$4390 \$2150 |五天 \$.2290

碧瑤

北京南京上海杭州

7 天穂常單程機往 造星期二·四·六 \$2590

旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

西岸フ天團 488 西岸8天團 \$ 9,488 西岸10天團 \$11,688 西岸12天團 \$13,688 東岸11天團

\$14.988

清邁、芭堤雅

★凡參加本公司代理以上之旅行團、特價優待★ 製司師 原相坟 八月可 計組身 日間特 廣州住宿中國大酒店 、任。

美加西岸十二天

台灣環島七天

台灣玻島八天

737噴射新機來回 准——德 直通車往返 桂林住宿丹桂太酒店】

天天出發

、加豪華團

田 HK\$7099 起

新航美洲假期遊\$6990 威馬曼谷清邁遊\$2270

西北美加精華遊 \$8650 菲航非島宿霧遊 \$1790

大韓美加級橫遊\$4290 韓國漢城大觀遊\$2700

新航歐洲假期遊\$7880 日航天地日本遊\$4050

·國泰歐陸假期遊\$8990 華航日本縱橫遊\$3630

國泰澳紐假期遊\$6990 華航台北假期遊\$1670

八天航空\$1990 九天環島\$1790 暢遊:茂名·湛江、 海口、通什、黎苗族 天涯海角 文昌 豪華冷氣專車。 廣州中國大酒店

逢星期二 三、六

八天火車艦 \$1890 七天航空火車\$2390 包石础 5天航空團 \$3190 銀 湖 豪華冷氣專車 全部 雙人房・冷氣・浴室 · 冷熱水 • 住宿燕京、華都

代訂:長城、西園等 大酒店 天天出役

西樵、莲花山三天、西樵、星湖、廣州四天

西新江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天

北京航空。七天、歡迎包團、自選行程

香蜜湖 一天\$175 第二天\$360 石岩湖 二天\$350 二天\$350 西麓湖 二天\$350 天半遊逢星期六\$350 通遊:小梅沙、三家店、 沙頭角、海上世界、深圳

從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 ·噴射船往,第三班直通車返 石景山・珠海賓館 天天出發 中山温泉\$420起 室之外實實館、豪華冷氣專車

澳門·中山·西德·斯羅·沙坪 石灣·廣州·從化·佛山·江門 西梯三天\$760 住宿全部冷氣,雙人房,地毡,浴

丹霞山 搭乘航機直抵啓徳機場 四天\$850 南京住最豪華金陵飯店 八天直航電\$3190 本期指定技术第三班直通电话流 十天航空間\$3290 華寺 珠江 夢覺腳 一線天 逢四、六 獨立成團 專人領隊 隨團服務

奥林匹斯

早去晚退 玩足四天 住宿之實館均有冷氣、地毡 浴室 衛生設備齊全·邮份選 聚、星 7天(星期日) \$3530 有電視的出高等政施 逢星期二 五

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

銀行中心1213字

衛語13 320011

芭提雅 清邁 布吉島 布吉島6天 (天天出發)

曼谷、芭堤雅フ天 \$2630 清邁、曼谷、芭堤雅名天 \$3030 \$3090 曼谷·達遜花園·夢幻樂園·水上市場 玫瑰花園·玉佛寺·鯉魚潭·珊瑚島·

東岸13天團

日本本州

愈至時間朝九晚七十星期日、例假照常辨公 · 通遊:千島辐影 · 百腈滑 · 大馬地 · 雅高 海海、製造、及馬尼拉市内観光 五天豪華国 七天

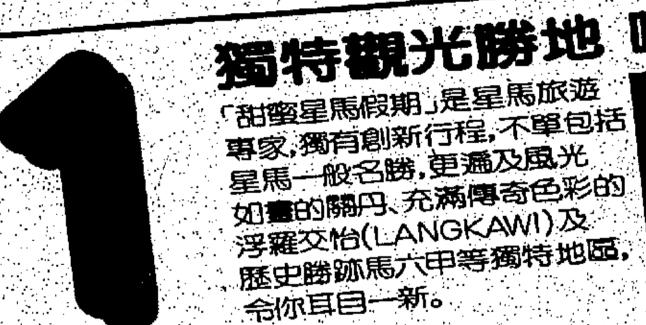
及緊張刺激之神醫治病節目

1 電訴不本 對譽 辦可 歡, 全港獨家往參閱菲律賓軍訓學校, 投有



## 





住宿特級豪華酒店,如新加坡

董宮(DYNASTY)、檳城沙洋

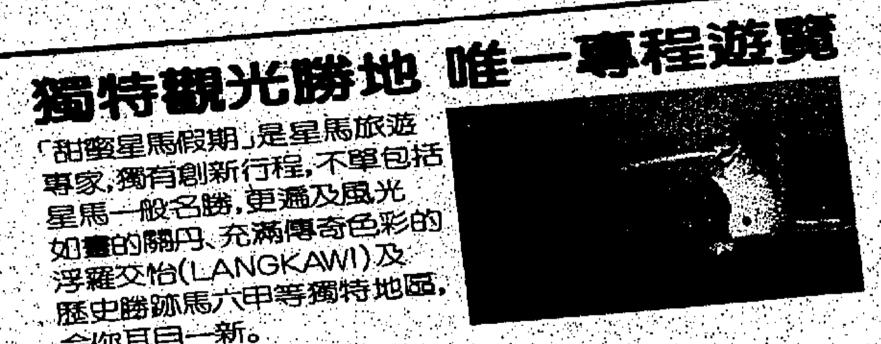
(RASA SAYANG)及吉隆坡

中國菜外,更溫及星馬美食,

雷有,一流享受。膳食除

大飽口福。

麗昂(REGENT)等,設備應有

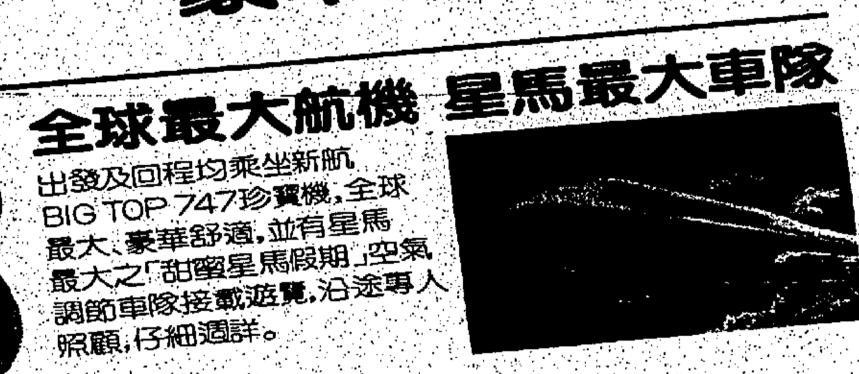


WAH KIU YAT PO

住宿贈食一流

### 創新行程獨家專有 蒙華膳宿高級享受

出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週詳。



馬星(雲頂、馬六甲) 六天渡假團 \$3,240 \$3,240 檳城、浮羅交怡六天逍遙團 \$3,999 馬星七天超級豪華團 \$3,530 星馬(檳城)七天遊覽團 \$3,299 馬星六天遊覽團 \$4,399 馬星泰力天遊覽團 \$4,399 馬星菲九天豪華團 星菲六天豪華團 \$3,399 \$3.899 馬星(關丹、檳城)八天豪華團 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)八天豪華團 星馬(閉丹、檳城、浮羅交恰)十天豪華團 \$4.599 請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

### 来们的好物有望是清洁了

## 台韓 大經濟 国 多 1990

四天台北遊\$650 七天環島遊\$1350 五天花蓮遊 \$790 八天豪華遊 \$1490

### 代訂各國機票、酒店、每日速運台証 只帶適量合法免稅百貨及烟酒

復活節報名清早 参图台証只收\$95 太平洋雙人房\$100

### 全新東歐四國團 14天 \$16,880

華沙(波蘭)、布拉格(捷克 布達佩斯(匈牙利)五大名城 出發日期: 5月16日、7月18日、8月15日

訂位查詢請與港澳各大 旅行社聯絡

Goodie 大觀遊 大量構美行程表備索 值得你信賴及推薦之

韓國大觀遊(全程單人房) 4天(漢城、華克山莊)\$2890 差-、三、五、日 5天(漢城·江華島) \$3190 差-5天(慶州、釜山)。\$3390 差四 \$ 3190 2-----

医抗脑前胚性 凝發 设计 禁护

珠海、中山 深圳灣遊樂場

兩天遊 兩天遊 平日: 438 平日:385 假日 : 498 假日:415 蛇口、香蜜湖 澳門特惠套票 每位只收250 平日:395 假日: 435 酒店十船費十接送

台盤 \$ 150 \$230 \$ 360

数迎新落客户垂眴

抗江 一 Mera Travel

数 洲 \$2490 温菁華 52870 \$ 1250 夏胶荚 \$1660 星加坡 \$2070 \$ 3510 達 卡/ \$4850 多倫多 \$3440 利 馬 \$6870 尼泊斯 \$4000

韓國 泰國 四天團 七天團

150 5-262188 5-222822 5-222300

中環域多利皇后街8號鴻基大厦1703室

訂位查詢請與港澳各大 旅行社聯絡 大量精美行程表備索

值得你信賴及推薦之 非 島 大 観 遊

5天(馬尼拉·碧瑤·夏宮) \$1790 a四、五 6天(馬尼拉、碧瑤、碧海林) \$1970 達四 7天(馬尼拉、碧瑤、碧濤灣)\$2150莲五、日。

Goodie

大觀遊

四天\$1770 八天\$2650 天天出發 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天\$2630 四天\$2700 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送\$1110天天出發

**写家夜遊石岐、單字科《澳門》** 足2日遊、宇去晚返、食4隻、給肉烧魚 全港最平平最初183日遊\$448 天天出發 澳門凱悅大酒店 HYATT REGENCY MINACAU

李斯石東III(中III) 東京東京東南

州北国河江The Gurden Hotel 华島集團經營、廣州最高級、共1146阿豪華哲 男,龍火車站五分鐘。 旅行社有限公司 3-918787 精辦各地簽證由我辦理妥善放心

**代理各地搜票、酒店、生通港九** ム海環島酬賓国八天 \$ 2290 口停台北自由国四天 \$ 1028 芭提雅假期五天\$1898 信要保護 宏達旅遊/香港/3-686187 宏耀旅遊、公司/3-7164100

韓國四天滑雪團(登程單人房)\$2480起

旅遊兼賺錢,免買貨,更經濟 若自備機票或參加旅行團均接受報名

2200 徳國 2470 1800 巴黎 2550 洛杉磯 1950 溫哥華 2770 四型

法台湾\$150

:新航夏威夷假期 \$ 3990起 澳航澳初精筆遊 \$7295起(\*)

## K315646 K302556

首連 台北四天團\$1388 領行 曼谷五天團\$1728 韓國四天團\$2498 典章 韓台六天團\$2688 日本六天團\$2898 日台八天團\$2988

四二天天 機栗卡酒店三晚 \$2650起 \$2700E 代理韓國各級酒店特惠廣錄歡迎查詢

阿里山七天豪華遊\$1290|台北特廉機票\$780

### 天天出發。分社直營

代理全台灣酒店 直接簽發住宿券

2000 三藩市 1830 洛杉楼 2000 2730 1090 多倫多 3550 1930 2400 2400

(機栗十3晚單人房十接送十伎生藝宴

0 4930211 S 3560 夏威夷 \$ 1800 \$ 2470 洛杉磯 \$2080 \$ 2470 西雅圖 \$2500 \$ 2470 三港市 \$ 2450 \$ 3100 和 約 \$ 2880

## 华月地强站倚盟中心6字及前均A72

北\$ 770 三藩市 \$21.00 雄\$ 790 紐約\$2850 期 谷 \$1130 温哥華 \$2800 城 \$1950 倫 敦 \$2400 京 \$ 1370 荷、蘭 \$ 2500 簽 雪 梨 \$ 3500 證 非律實 \$ 810 訂 星架坡 \$1950、星架坡 \$1300 房

### 3-320941 3-323419

英航歐洲精華遊\$9150 溴航溴韧精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090《韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證 韓國漢城波假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 \$ 4399

全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270

3倫敦(許636世)提行中1月5F0文

台灣專線水蓮四天遊 \$690 | 台灣專線 台北四天遊\$590

### 得百貨遊賣島既羅海又買際

台灣百貨、包收包賺、免按金 特廉台證只收 \$115 麒麟》華麗大飯店。\$120人九龍彌敦道337號金滿樓3A室

日本 5天\$319 富士山五合目 住宿東京巴喇沙大酒店 ●天天依期上午出發

韓台機栗十3晩單人房

### 中山溫泉長江樂園 天天出發

3-664203-€

### 木/ 上上中環李寶椿大厦805 室

★華麗假期 天天出發★ (機栗十3晚單人房十送3早餐十接機)每位\$1180 機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1050 全程住宿台北觀光級華麗大飯店

台灣觀光旅遊 台北四天 \$1700 七天 \$2400 八天 \$2600

配售台出台法百貨、包收、包購、包退

宿霧市(CEBU)馬尼拉亞天團\$2050 \$2250 來回乘搭菲航廣體噴射內陸客機 逗留宿霧市二晚三天 建二、日出發

非航機票十鄉村酒店住宿四日三晚 HK\$1790 天天出發。 占的各大格可能改并使钢铁空公司管部

台北/花莲四天團 HKS1770逢星期二四六出發 台北麒麟大飯店 單房 \$130 雙房 \$150 阿里山小人國七天豪華團 七天\$2450 保證住宿環亞大飯店 日早機出發 大**量**機位及各級酒店

請向港澳各大旅行社查詢報名

HK \$1888# 華航假期 至\$2688 **玻島花運雙程機**》 HK\$1770 起

精選假期 至\$2610 首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

English. Exercise 3

For each blank in the following passage, choose the best answer from the choices given below.

A. One day, when a poor woodcutter was cutting (1) near a river, (2) axe suddenly fell into the river. He was very sad because he had lost his only

axe; so he sat on (3) bank of the (4) Suddenly a lovely (5) appeared and asked the (6) why he appeared so worried. He told her that his old axe. had fallen into the river. Then the girl showed (7) a gold axe and silver axe. But he replied that these were not (8). At last, she showed him an old

"Yes, it's (9)," the woodcutter answered happi-

"I will give you all these (10) because you are (11) honest man," said the girl. The lovely girl was a (12), as the woodcutter later realised. (1) A. animals

D. grass

WAH KIU YAT PO

(2) A. its B. his C. your D. her

(3) A. the B. a C. an D. it

(4) A. tree B. water C. river D. lake

(5) 1. girl 3. axe C. man

D. woodcutter

(6) A. girl B. woodcutter. C. farmer D. printer

B. him

C. his

(7) A. her

D. hers (8) A. him

B. he C. his D. its

(9) A. his B. theirs C. me D. mine

(10) A. wood B: trees C. axes D. girls

(11) A. a B. an C. the D. no words required

(12) A. man B. thing C. girl D. fairy

B. The alarm clock rang (1) beside my head. I

jumped out of my bed. I (2) (3) on my shirt, my tie, my coat, my socks and then my shoes. Then I (4) to the bathroom to wash my face and brush my teeth. Afterwards I took my school bag and ran out of the house without having my breakfast.

The bus-stop was (5) with people. With great (6) ,I (7) on the bus. While I (8) the school, the bell rang. When I became (9) again, I found that everyone was looking at me. (10) . Oh! My God! I was still wearing my py-

jama trousers instead of a

pair of trousers. (1) A. lovely B. quietly C. loud

D. loudly (2) A. hurry

B. quick .C. hurriedly D. fastly

(3) A. put

B. puts C. dressed D. took

(4) A. jumped B. ran C. swam

D. danced (5) A. crowded B. full

C. crowdy

D. almost

A. difficult B. hard C. strength

C. came

D. difficulty (7) A. put B. got

百路春夏新

雅有

古風

D. climbed

(8) A. was entering B. was going C. was coming

D. was running (9) A. sad B. sadly

C. calm D. calmly (10) A. strangely

B. loudly C. funny D. lovely

Answers 2. B A. 1. C 7. B `.8. C 10. C 6. D

全 空 運 來 港 ・

作獨家出售某種牌子, 除最新欵的時裝外, 還有鞋及飾物供ADONNA 已於日前開幕 , 這裏的時裝全部由歐洲及意大





B. flowers

C. trees.

日假 店酒





## 便讀答

選擇旅遊



东古島五天 S2790 七天S3190 ( 雙程內陸機 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸模 天天出發·乘泰航早機 ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返。 ②清達——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店。 ④芭堤雅住最高級之英輪、血家大酒店。

花莲五天\$1990 高級七天\$2490 九天\$2890

本團優點 台紅只收\$75 ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信 台中住全國·阿里山賓館·高雄住園山。

清邁泰馬星十二天\$4680

馬星泰(核坡)11天\$4490 10天\$4220 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300 馬星豪華七天\$3530

天天出發·乘新航BIG TOP

乘國泰747豪華客機

暢遊:馬尼拉市、夏宮、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之文華·大酒店—— 五星級市區酒店、方便團友

逛街購物,免除乘車往返之苦

活

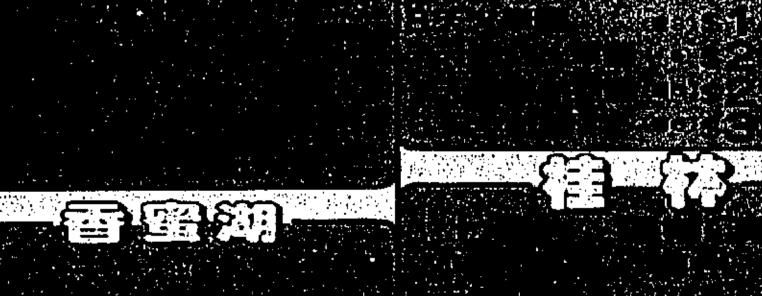
日本85° 筑波博覽會·東京廸士尼樂園 五天\$3250 七天\$4010 八天\$4390 逢星期一、二、三、四、六、日出發(乘國泰) 免收日本簽証費(CⅠ及護照)

韓國日本本州八天 \$4390 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天\$4690 九州鹿兒島七天豪華團 \$4120 韓國四天\$2700 五天\$3090









郭日槁革 日一十月四年五八九一歷公年四十七國民華中 教訓 同。清人诗:「整過忽無山。」正好是還般聽異狀,動似飛龍都如拳石, 與别的名山壓敗而成爲雲,冉冉與最從石隙樹裝中升起,酸而成爲雲,冉冉與最從石隙樹裝中升起,整而成爲雲,冉冉與最從石隙樹裝中升起, 場大雨,我到之時,雨却止了,爲了也曾和都是挺好。我入山之前半個月,爲了也曾和都是挺好。我入山之前半個月,黃山一路不可求。我遊黃山,地利不用說了,天西山可以看雲海的地點多得很。雲海,也 一公共文書業 在扶醉熏香溪、滿亮留取清容在、玉葉琉枝綴、竹香宿室、推窗時有蝶飛來。」鎮老收筆、後知香在室、推窗時有蝶飛來。」鎮老收筆、後一、一手培賞蔥兩三栽,日暖風和次第開,久坐不一、一手培賞蔥兩三栽,日暖風和次第開,久坐不大等即席揮逐、推覆进家鎮不染丹貴而題詩、光等即席揮逐、格華賞蘭雅集之日、進家趙世 無 **回题圆** 聚印码金屬 歌鸽一咕咕 裝修

一塊製造廠

量供應・数迎参數選購

修理水果

叫243 陳洽

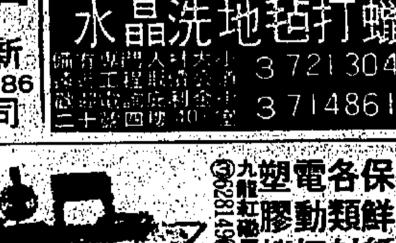
细彩工车写字楼 200条

绝不如供。绝不未取贴土

港偵探社

尚有日、韓、星馬泰

台灣酒店代理



本用電話 □ 15 — 4 13083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話:5-413081

瑞興旅遊 58150026 3816528

總社:中環文成街16號至德大厦607室(永安對面) 分社:旺角彌敦道747號金都商場324室(大大對面)

北京豪華遊汽奏 2390

丹霞山/七星岩、從化 四天第 700

香室湖惠州、西湖、羅浮山 二天\$ 280三天\$ 380 天天出發 西豐湖、深圳海二天\$ 328超

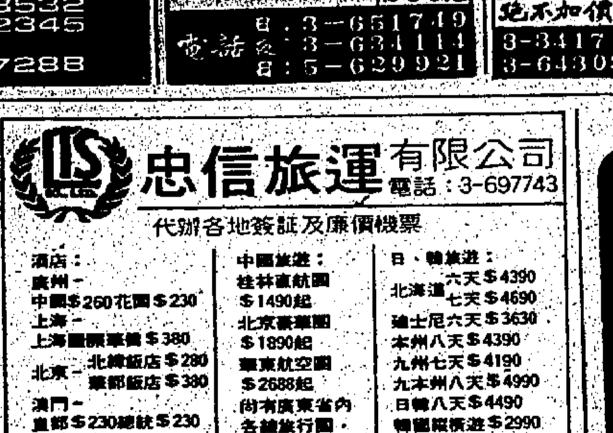
中山溫泉原德西機四天\$788

代訂車、船票、酒店、各地平價機票

航空\$ 1390 直航\$ 1790

二天S 280三天\$ 380





天天出發

九龍彌敦道100號東英大慶商場108室

韓国四天\$2990

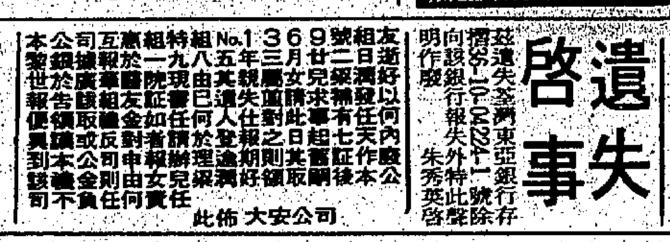


旺角彌敦道655號胡社生行801室

室兼售名廠新鋼琴 九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 電話: ③957531 3962508

惠刋本報分類廣告

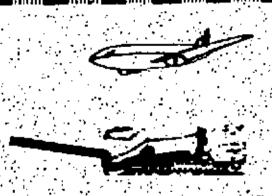
5-462563 接管高指



参加機関第三士成 第24第25號第景報 地下電場24第25號 5 ---772745 5 ---779373

**⑤**462583

日二廿月二年丑乙曆夏





九龍計:分社:德福商均G43號 電話 3 — 7566993 假日照常辦公

- 銅鑼川 分社: 恒隆中心2201室 - 電話:5~775655、5-775266 - 假日照常协会

\$2630天天出發

\$2850逢星期二、日出發

\$3530逢星期一、三、六出發

\$ 3180逢星期四出發

\$ 4390 逢星期四出發

### 方便讀者 選擇旅遊



### 道威利旅遊

WILLIE TRAVELS LTD.

香港德輔道中130-132號大生銀行大厦 501 室 5-421166

### 馬來西亞專線訂房服務 新加坡

代理新加坡、汶萊及馬來西亞各大小城市酒店訂房: 包括新加坡、吉隆坡、檳城、怡保、金馬崙高原 關丹、古晋、沙巴、柔佛新山、丁加奴、亞庇、

浮羅交怡、亞羅士打等。 SPECIALIZED IN: HOTEL BOOKING FOR

MALAYSIA SINGAPORE & BRUNEI

		12.00
國泰歐洲假期 \$ 8990	泰航淸邁假期 \$ 287C	
國泰澳紐假期 \$ 6990	澳航澳 <b>級假期</b> \$ 7490	[ - ا
新航馬星假期 \$ 3530	西北美加假期 \$ 8900	<b>)</b> 4
新航美加假期 \$ 8490	聯合美加假期 \$8680	<b>)</b>
日航夏威夷團 \$4100	英航歐洲假期 \$8980	•
日航日本假期 \$ 3650	大韓美加假期 \$ 849C	<b>)</b> .
非航非島假期 \$ 1890	泰航布吉假期 \$ 3190	<b>)</b> :/
非航機國假期 \$ 2370	日航九州假期 \$ 4500	<b>)</b> .
그러면 하다 전혀 그는 경우에 보고 있었다. 이 사람이 아니는 사이는 것으로 보는 보다는	華航台灣假期 \$ 2600	<b>)</b> .
' (1.1.1) [전략 1.1.1] '교육, 1.1.1 [1.1.1] '(1.1.1) '(1.1.1) '(1.1.1) '(1.1.1) '(1.1.1) '(1.1.1) '(1.1.1) '(1.1.1)	日航韓日假期 \$.4200	. · · ·
馬航馬 星 假期 \$ 3530		Ţ.,

班角分社: 辦汝的635與银行中心10.5室 電話3-840484 8465 8 94.56 使

\$ 9380

3分注:1555站南盟中心A 51-58重位電話0 403998 0 40401-

代理各地航空公司贊助旅行粵

\$3630 逢星期二、四、六出赞 天 曼谷七天豪華團 本州富士山廸士尼八天豪華團 \$ 4550 逢星期四、六出發

**/+>** 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4790逢星期六出發

台灣環島九天豪華團 \$ 2890 逢星期二、四、六出發 \$2400 逢星期一、四、六、日出發 、台灣七天豪華團

入台証紙收\$75 / 台灣溪頭八天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六、日出發

曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團 \_\_\_ 馬星(檳城)七天豪華團

**尹**戸 非島賞心五天遊

\$1790逢星期一出發 上方 非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四、六出發 力口美國西岸賭城十天

美加西岸十二天 西歐六國十天

西歐八國十七天 · 吳澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 沙川澳洲黃金海岸十天

\$ 6690 逢星期一、六出發 \$11980 逢星期一、六出發 逢星期四、五出發 \$ 6590 3月22,29日 4月5日 5月2,30日 6月6日 \$10580 逢星期五出發

逢星期二出發

電話0-6067666

保権

星旅遊有限公司

(星期日及公衆假期照常營業) 分社:香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104-5室 電話: 5 -- 21:1251-3 5 -- 235078-0

### 月日

花園大酒店 東方賓館

上海一華僑、國際、上海實館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方 代訂國內機票、車、船票

### 桂林、陽朔、廣州 五天豪華航空團

逢星期六出發\$ 1490 雙體船往廣州,直通車返港 ◆桂林住市中心之隱山飯店 ●廣州住花園大酒店

可停留廣州, 並代安排酒店 及返港交通工具

### 桂林、陽朔、靈渠 五天豪華直航團

本面特製: ・香港一柱林直航往返,可免除舟車之苦 此一般直航團俱廉,而保証行程絕不取巧。 · 全程特派經驗領隊陪同出發 · 今團友有實 **二至如歸之感。出發日期如下:** 

4月4.8、12.16、20,24,28日

\$1790

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。

北京。江南

逢星期六 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$2990

逢星期六 逢星期六

噴射船來回 天天出發

長江樂園珠海賓館

二天\$395起

香蜜湖,深圳灣 二天\$385起



日本本则廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 多增日光、美加多夜總會、八五年科學博覽會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館 **④横濱中華街⑤大石寺** 日本九州本州廸士尼聯遊於全由\$4290起

日本全九州交复设。由\$3790起 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 由\$ 2750起 天天出發,回程可停東京或台北

曼谷閣:乘國泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多 清邁團:乘泰航飛往清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘秦航、雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 - 由\$2790世

涛邁曼谷布吉島八天 \$3490 全港獨有: ①長勝灘②仙張山③浮島④達羅人工海漠園⑤第 天天出發( 可延期返港 )

### 馬星(煤煤器) 美 \$ 3530 泰星七天\$3530

馬星(微常》表 九天\$ 3990 十天\$ 4220

高級五天\$1790 高級七天\$2150 五天自由團只收\$1790 (#集+海店+早餐+接送 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

### 直飛高雄・台北返港 免在本土內打圈之苦

增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入・台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

\*台北入·台北走\*內陸機:台北一花莲、高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

### THEGOLDEN HOLIDAYS 蘭卡黃金假期

6天一8天高級遊覽團

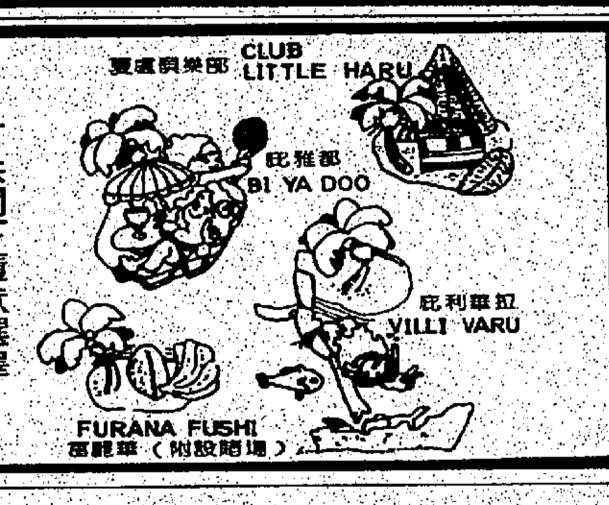
斯里蘭卡航空公司

### 八種專有行程 • 二十八項選擇 • 絕非其他旅行團所能比較

●斯里蘭卡位於印度南端的印度洋中,除了有二千多年的歷史文化外,更有其本身令人 不可抗拒之吸引力。環島的金沙海灘,清幽迷人,壯麗的湖光山川景色,秀麗如畫, 熱帶性奇花異草,野生動物,不可勝數,令閣下如置身於世外之地

,浪漫的小島所組成。由於地理上及傳統文化 的影响,更加上人口只有十五萬及全年氣候如春,在這裡令閣下渾然忘却一切世俗煩 闆。柔滑如雪的沙灘,七彩穦紛的海底世界,每一景色,都會使您有如沐浴於大自然 裏,樂而忘返。

**\*詳情請向各大旅行社報名查詢或電熱線電話:5-407593** 





**AIRLANKA** 

村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場、百勝灘・急流飛瀑。漫遊風量湖,人妖花街・四面佛・奇妙樂園 拉花園,水晶灣及碧瑤凱悅大酒店 獨立,專人領隊,最佳導遊

**具秀麗之水晶溝渡假村,住宿馬尼** 

為你服務

等住宿一流大酒店。 天天出發 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇勢

堤雅·珊瑚岛,東芭文化邨,鱷魚

3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 早機出發,晚機返港

\$2630

寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統· 店・獨立成園・専人領隊

1)乘早機出發,晚機返港

逢星期二、四、日出發 \$3040 \$3290 逢星期六出發

高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山 天祥,花莲、六福村野生動物園 忠烈祠及新增行程小人國等。住 宿一流豪華大酒店・獨立成團・ 人領隊。早機直航高雄,台北返港 台北住財神・統一等豪華大酒店 幷加太陽城及豪華夜總會・分社 直營。保証滿意

天天出發 八天 \$2610 \$2400

星表 馬

海陸空八天豪華團 馬星(檳城、馬六甲 七天豪華團

馬星泰(馬六甲) 逢星期六出發 \$3990 行程精短充實、特爲有限假期人仕而設計。此 鹁都倫敦。 柔世界最快速 T G V 火車及泵巨型

機,前目濃縮豐富,紀不須養時間 羅倫斯。 威尼斯。甘武湖:瑞士利維拉。阿爾 卑斯山、琉森、「大雲山、鐵力士峯、狄桑 巴黎:布魯塞爾、滑鐵盧、阿姆斯特丹:海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機。來回歐洲乘搖荷蘭珍寶豪華客機 住宿一流酒店

KLM

出發日期: 4月3;6,27, 5月18,



增筑波博覽會 楊遊日本東京、箱根、富士山、濱夏鼻、池田湖、霧島·宮崎、日南海岸 名湖·白絲瀑布·東芝科學館· 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 流酒店,乘747珍寶客機,早機 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 事人領隊 天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 **建星期日 \$4690** 

本则廸士尼筑波博覧會

天天出發 五天

选星期二、五 七天 \$4010

暢遊鹿兒島·櫻島火山·指宿,長崎 和平台,野生動物園、別府、地獄 温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 等・住宿一流酒店・獨立成團・專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天 逢星期五、六 \$4890 鹿兒島九州筑波博覽會\_\_\_\_

九天逢星期四 \$4890

**英** \$4500

鹿兒島九州八天

### 暢遊澳門名勝·包括主教山·跑狗 場・大三巴牌坊・觀音堂・澳門娱 樂場·賽馬車會等·住宿最豪華之

凱悅酒店,享用酒店各項娛樂設備。

天天出發 \$330起 酒店十船票十澳門接送 \$260起 天天出發 雙人房每間 \$230 贈送桑拿浴、健身中心及的士高入場券 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 **\$300** 

雙人房毎間 \$320

## 

■斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 ・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎖 **■加碧蘭盧吊橋等**。 美國西岸七天 \$6790

美國西岸十天 \$9290 17天 \$ 18990 星期一東西岸 星期四東西岸 13天 \$ 15290 10天 \$i2990 星期日東岸 星期四美加西岸 9天 \$8990

### ■里斯本、黃金海岸、滑浪天堂、海■熊本城・球磨川・鹿兒島・櫻島火 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉圖洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都圖山,指宿,長崎鼻,池田湖,開聞 ■坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳·宮崎野生動物園·日南海岸· 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船大阪城・京都・清水寺・奈良・東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,大寺,西陣織,東京廸士尼樂園等 膳食豐富,專人領隊,獨立成團。 ■以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

■華。免費代辦簽証 **||澳洲黃金海岸七天豪華遊**| 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

## 百里至一種煙季

· 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪, 享受 船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色,住宿一流大酒店 多晚 夜總會・獨立成團・專人領隊。 逢星期四出發 \$5490 (2)

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$4890 \_\_\_\_ 吳繆鳳蘭

襄弱時,曾對我說:「人雖死,但嫌魂是永遠冥想,但我實在身心蒙受的。他在身體感覺日起居行動都蒙他照廣; 手並 卡

,請友報代他寫傳記,可是他說:「除非不真 一段寫的話一定要你為我寫」。啊!當時我真是 一段寫的話一定要你為我寫」。啊!當時我與是 一般, 一段寫的話一定要你為我寫」。啊!當時我與是 一個一定要你為我寫」。啊!當時我與是 一個一定要你為我寫」。啊!當時我與是 一個一定要你為我寫」。啊!當時我與是 一個一定要你為我寫」。啊!當時我與是 一個一定要你為我寫」。啊!當時我與是 一個一定要你為我寫」。啊!當時我與是 一個一定要你為我寫」。啊!當時我與是

浩瀚

# 連搞文化

東樂韻雅叙與樂壇名家合作

迅樂木管五重奏 

一顆紅亮的心、杜鳴心的快樂的泛多來,包括柯本的四首詹姆士

公管首席伯根史托克及芝加哥交響樂團倍巴松管手伯林·萊恩學習。八四年加入香仕芝加哥修學音樂學士學位課程,繼於北伊利諾州大學獲音樂碩士學位。曾隨芝加·

任倍巴松管及巴松管手 追随克里夫蘭

長途跋涉尋求佳景

及表示:「當代水彩畫家張杰先生函称花卉 一個之歷史博物館館長何浩天會將張杰與五代 一個之歷史博物館館長何浩天會將張杰與五代 一個立歷史博物館館長何浩天會將張杰與五代 一個立歷史博物館館長何浩天會將張杰與五代 一個的作品具有抽象派明閱的色彩——以綠葉 一個的作品具有抽象派明閱的色彩——以綠葉

驚險,令觀衆有代入

錢鼎畫風獨樹 13日起假 ,以班會友。 港採親,舉行個人畫展 風獨樹一幟,今次乘來

上個景際運華年昌 Affectionately Yours

曾 信



衛萊丹拿薛標 主。艾花朗梅 演領克。烈利 走冇鬼手槍核 !地怪,在能

闔府統請·老幼咸宜 一度超級鉅獻 微波爐攪拌機 切肉刀止得 11年 河 114 字 謝利高史勿夫 浪漫神奇媲美"ET外星人"緊張刺激遠勝"魔域奇兵

卜巴拉實

就秦等,已較前減少和 高,而經過各節假期的 市場消耗後,來貨却減 少,造低貯率下跌。另 來港的水貨包括海珠、 來港的水貨包括海珠、 來費的水貨包括海珠、 來貨等,等致貯率升

市開融金洲歐

軟走匯美

縮閃價金

能到達,但 物砂糖現貨 類輪組須 質

市場疲弱對倉貨需求減少

凍倉貨物流轉甚慢

交易會前夕業商觀望造成了

貯率普較年初時低跌租金欲升仍乏力

## 率

交貨時間 配額

各级 形 均 屬 續 降 轉讓慣俗

分百低價單

大青珠青泉河大恒

大陸春季交易會在廣

及馬馬

二百餘頭

美 工商支 會 展覽

持

國貨 比較偏

國際金融股市行情 一九八五年四月十日(當地時間)

敦倫股市(金融時報指數FTSE 100) 開市 + 0.90(1271.10) **水 午市 十2.70(1272.90)** 五種主要港股價(買盤及資盤) H.K.\$ 8.90 9.05 H.K.\$ 11.00 11.20 H.K.\$ 23.15 23.35 H.K.\$ 7.20 7.35 H.K.s 5.25 5.35

紐約股市 阴市指數 十6.08(1259.54) 東京股市(道斯瓊工業指數) 收市指數 - 28.50 (12601.93) 倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. 干 0.20 (323.30) 尾盤 U.S. 十4.15(327.25) 美元阴市價格:法确克福 3.1600 馬克 1.20675 美元

> 254.35 日元 9.5875 法郎

寥者倉做正眞靜浪平風市匯

**穆了良龄总價。歐洲美元與亞洲美元利求較多,息口企硬,長錢需求難較少,傾。港匯指數報升一小點。銀行同業拆於美國經濟前景不明朗與美元近日搖擺日紐約市勢,美元在本港外匯市場反覆** 的金融機構多集中於拆入短原跡祭之前,市內沒有人實際跡祭之前,市內沒有人實際跡祭之前,市內沒有人實際外之前,市內沒有人實際

期九厘半,跌四分一厘。六分三厘;六個月期九厘一八七五,月期八厘六二五,跌十六分一厘;三月期八厘六二五,跌十六分一厘;三旦加美元利率,一個月期八厘半 

市米期近 相需供

出任

回級商務

力乏接承收低開高 降精後升金港

美元·比上日的十九億七千 一〇日國之間上落,全日總成 一〇日國之間上落,全日總成 一〇日國之間上落,全日總成 一〇,隨着石油商入市 一〇,隨着石油商入市 一〇,隨着石油商入市

## 爲新巴士及新廠房資本性開支 用公司 巴開 事

將可集資略過一億元。一月十九日前繳付。此次開發股權,每股權供銀五元,分兩期繳付,首期供銀三元,於本年六月廿局建議派末期息每股四角,另每八股送一股,又每八股開一股權去年度盈利一億三千二百餘萬元,比上一年度略有增加。董事 發股權集資

内之股東。 中期息每股一角五仙(根據已增股本調整後 中期息每股一角五仙(根據已增股本調整後 中期息每股一角五仙(根據已增股本調整後 中期息每股一角五仙(根據已增股本調整後 中期息每股一角五仙(根據已增股本調整後

付,有關情形將詳列於五月發出之致股束前繳付,餘下二元則最遲於十一月二十九有關配股,首期供欵三元,最遲於六月二

泰盛發展宣佈去年度業績

總盈利增百公

股八仙。 進同已派發之中期息三 派發未期息每股五仙· 該公司董事局建築

7686.87 7494.04 5977.91 24150-55 5314.83

工商企業類 仓 塢 類 酒 店 類 類 類 類 類 類 類 類 類

四點八一 元

中人士心理自會稍受影响,也許並未影响。昨日怡和開盤做價突囘降三角的入市消息刺激,同時,亦是受怡和木能接承前日跌後轉現有力提升,一

拍責掀 一事

最遅

然升活每天

五 ( 起士八 跌 , 一價 茲 四 跌 跌 第五 一松 〇 及 將 五 一 一 七 升 是 新六跌 圓器 《列部门力九八,一跌 下份

股紡儀落 藍 增 市 旺 度 先級器,籌至的, 跌股股機股五四全惟

2.35

0.73

6.45

至的,然八數二,京五四全惟投五則八六杜之億億日市資點跌點〇瓊 五交投取。百量仍觀 股

交探八點〇點平

隆豐國際

偉進航運

置地售優

1.27

(八)紡織製衣 11.60 長江製衣 11.60 (九)其它 環球電子 0.95 忠徳石油 1.27 1.25 1.27 宵洲英坭 7.10 ∶7÷20 7.10 7.20 港機工程 17.80 17.70 17.80 6.20 6.15 茂昌眼鏡 5.15 5.15 5.15 5.15 3.75 南順 7.70 3.40 巫氏 3.45 森那美 星島報業

31.00 30.75 百樂酒店 富豪酒店 1-31 5.95 5-85 5.85 5.95 5.80 圞魚恤 南鹭紗廠 南洋紗廠 南海紗廠 裕泰製衣(除息) 南聯實業 康力投資 香港電視 菲立斯爾 生力啤酒

大酒店 美麗華酒店 當與華酒店 淘化大同 立興鐵錶

凱聯酒店 遠東酒店 海港企業

2.215 2.15 0.41

及角缝公中富計等二安四中

已告發

1.06 0.32 0.72

新鴻基地產(除息)9.75 1.82 泰盛 發展

德榮建築 大寶地產 0.295 華光地產 0.49 永泰發展 4.85 0.91 (六)倉塢運輸

1.18 1.20 2.25

2.225 1.70

會應豐船務A(暫停牌

九龍倉 萬 邦 航業 海南發展 **東方海外** 安全質倉 華光航業

3.00

5.60 5.60 3.025 1.85 9.20 1.84 1.36

0.88 0.88 5.55 3.00 1.85 1.84 1.36

0.29 2.90 1.83

15.10

一九八五年四月十日 分類指數 收市 *尹* 類 1319 1317 東分類指數 東分類指數

徳昌電器

金山實業

赞成:

愛美高

王氏工業

周生生:

莊士集團

和記黃埔

能達科技

廖創興

志正。

利民實業

速卡佛A

樂聲電子

太古洋行♬

瑞興公司

先施公司

永安公司

水安集團

紀德羅業

世紀城市

長江實業

莊土麗業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地産

鷹君地產

恆基兆粱

協成行

信託A.

新昌集團

合和

置地公司

**堕隆(除息)** 

仁字

第一太平實業

23.30

1.65

1.65

2.275

15.20

0.21

1.93

0.465

0.28

0.87

1.85

15.40

0.21

0.29

0.89

(五)地產建築類

遠東會成交: 81,290,000元

遠東指數: 6738.30跌48.97

500,000元

8.95

10.80

1.08

-

9.75

7.65

70.50

9.70

9.40

0.62

1.52

1.33

10.80

70.0% 70.0%

15.40 15.40

9.00 9.00

8.20

10.20

7.65

70.50

9.70

3.20

1.35

9.75

九龍會成交:

四會成交總額:224,700,000元

金指數1292.76跌10.03 銀指數954.86跌12.02金銀指數1175.82跌10.22

開市價 最高價 最低價

11.20

12.70

87.0% 87.0% 87.0%

8.30

9.75

7.70

72.00

3.20

9.70

1.52

1.38 1.38

10.80

13.60

1.08

15.30

10.10

9.75

7.60

9.00

70.50

3.125

9.60

1.51

1.33

12.10 12.70 12.30

10.10

9.75

7.60

9.25

70.50

9.65

八至增微量交成,市收六。

股市成交價

香港會成交: 51,440,000元

金銀會成交: 91,470,000元

恆生指數:1470.61跌9.61

(一)銀行及財務類

1.51

8,20

9.70

0.62

(四)工商企業類

(三)公用事業類

1.09 1.13

15.40 15.40

10.10 10.20

東亞銀行

随豐銀行

工商銀行

克華銀行

美迪臣證券

永盛財務

友聯銀行

怡和證券

和黃恕股權

港燈債券7.25%

九倉債券7.5%

置地認股權證86

海底隧道(除息) 9.75

油藏地小輪除各項3.125

蜆壳電器(除息)1.52

怡和認設權92

和黃債券

中華電力

中華巴士

港燈集團

中華煤氣

電話公司

九龍巴士

聯合企業

依利安達

雅利發太平洋行

恆生銀行除各項 44.25

海外信託銀行除息2.85

永隆銀行(除息) 34.50

恒基兆業 伯和控股 富豪酒店

國際城市 信和**歐**業 遠東發展 希假興業

四於一九八七年完竣後加,尤以當泰盛商業大年度租金收入將有所增年

9,350,000 2,254,000 1,899,000 1,805,000 1,346,000 1,127,000 808,400 764,400 712,400 624,020

紉

股

古

皮

一一年度則爲六點六 十七月至六月六日〈首年除稅後換歸股東溢利 末期息每股四仙。 「特訊〉美居集團 四仙已於去年十月派發作日宜佈截至一九八四 ,該董事局現建議派表期。是每股四仙。 一一年度一千七百四 二千一百一十六萬二千一百一十萬元,減少百分之 元。 一一年度一千七百四 二千一百一十六萬二千一百一十六萬二千一百一十八萬二千一百一十六萬二千一百一十六萬二千一百一十六萬二千一百一十六萬二千十七萬元,減少百分之 一。董事

者對香港已回復 中英協議達成後 此外,香植型

一千七百萬

縊利

美居集團去年度 

1319.15 1311.24 1730.04

PO

0.44

23.30

0.61

11.00

1.49

0.75

1.64

7.25

15.10

1.94 1.90

0.21

0.475 0.475 0.475

2.275 2.30

24.00

1.64

3.20

0.21

0.75

1.65

0.125

15.10

<del>------</del>-

---

24.00

金銀收市價

新昌地產(暫停牌) 2.00 希伽與粱 國際城市 1.16 激成投资 0.445 亨隆地產 **瑞安** 建煌新記 0.53 利興發展 23.30 0.61利安地產 11.10 美居集團 萬邦投资 新城市地產(除息 新世界發展

鸠易國際

百利保 保難建築 **券邦地産A** 森滿合 言和置業 **化安地產** 大新公和(除息) 大昌地產 大生地產

世界發展 準信地產 中華造船 亞洲航業

百萬元虧損賬項。董事局建議派發末期息每股出售,套現一億六千萬元,惟上述出售須撒四團主席香植球表示,持有合和百分十五股權已團主席香植球表示,持有合和百分十五股權已有非經常性溢利一千一百六十七萬元。據該集 息每股爲一角。 預料的情况,在 香氏表示 升/跌 - 5.87 - 1.80 - 22.94 - 14.11

0.79

2.875 5.95

等做價间降亦明顯。

一四七〇點六一,同降九點六一。開走指數所以,其後因獲利同吐增置做價轉現紙,所以與於一。開於大,聯合企業,煤氣,恰證及新世度亦較大,聯合企業,煤氣,恰證及新世度,以上一〇點六一,同降九點六一。開市後等做價间降亦明額。

0.91

0.305 0.295

稍

0.49

0.910.66

指數自高峯

股市交投顯轉緩慢

3.05 0.76 0.76 1.68 1.82 2.30 0.63 0.30 0.295 0.48 0.485 4.80 4.80

1.65

1.20 6.25

南華早報 数光質薬 2.225 2.225 紅翼石發展 宋加利耶 人頭馬

(七)酒店旅遊

1.56

17.80

英國防火設施商

情

期豆交投減

股貸儲

現

票

强

價造糖。

呆

增五點六

半

僑

**#** 

銷季

量較

相明

應顯

增

易貿

出口增多

十七億七千四百萬至 些國家的貿易額達到

股票過戶暫停辦理

國人大志集團

承董事局命 •

香港太古有限公司

年四月廿六日至一九八五年五月十日

一九八五年四月十一日

首尾雨日包括在内) 暫停辦理股票

世界始放缓,因而儲備局在管制信授方面大可好一个增是情形雖然仍成問題,但废義銀根成長現一一增是情形雖然仍成問題,但废義銀根成長現一時期儲備局推延收縮信授。據指出,狹義銀根M一時期分別。 (特訊)綜合外電報道:(一)美國經濟學學數以暇。 可阻延收縮授信 (特訊)綜合外電報道:(一)美國經濟學 易受壓力下降。 易受壓力下降。

中國東歐盟

發展。去年,中國與國家經濟貿易有進一中國與蘇聯和東

對天祥 貿易授將 

本月中訪問本港

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元



地鐵站旺舖

高級寫字樓

講電: K 210523 洽

地點緊脹,合飲食,銀行、時裝、西藥、士多各多

窩打老道 19 號貼近彌敦道

致富商業大厦新落成交通

最便合各行專業事務所。

地下可連一複合各行業。

旺舗・二樓・廉租售 第克道 近波斯富街地鐵站

**〉舖位:約九百呎,另附有阳仔数百呎,被底十四呎半** 

5二樓:約九百呎,與上列錦位相連,向南,通爽 接洽電話:H754581

歌迎參觀示範單位・地盤假日照常辦公

像 似 裝修 · 居室設計

電器燈飾

電話:0-810292

世銀行大厦寫字樓<sup>招</sup>

買賣租賃·

瓷磚潔具

地王旺舖地庫

門販房出租

面積7244呎 適合各行業及貨倉 交通便利 請電 5-633129

皇后大道中20號 中央冷氣系統

市區廠房廣租

上类涌梨木道58一64號 樓上3921呎

@ \$1.80 地下9526呎。 **@ \$4.00** 電話:0-212190,0-62297

水则,適合各行各業。 詳電 ③699431治

FE 貨價普 銷 提 高

成

S荃灣德士古道216-218號,新工業大厦 〉每層 9,000 呎·地點適中,適合各類工業 5

《或貨倉用途。 請電 5-438203洽。 基記裝修工程

承接做木油漆牆紙,執漏 裁乳膠漆每呎一元 裱牆紙每呎一元二角 K7593671 K31518144965

面積3,350呎 \$②沙咀道榮豐工業大厦15號地下面積608呎 ③大角咀櫸樹街48號地下面積408呎 《名字是使人遐想的。 那她對脫姓記」中演的白骨精的扮相看,子讚為廣州語就是「除永清」,不京電影製片廠演員劇團演員,

戶

他們兄妹兩人合資供櫻,

兄長存十萬元入銀行面,她收到二千多元

徐寶鳳抱着契女,忘却感情煩惱,笑逐顏開

只用,便有機會與她談演戲問 有不同的見解了。所以在我們 上一件透明輕紗長袍。但在國 只是露層、露背晚裝式的服裝 後。這樣的服裝在香港來說只 時經濟會上的陷水清,是穿着

外星人」的開始,發展的丈夫。從類似「ET

中就有「孫悟空三打白骨精」的出的,而三個化身都給孫悟空打死了骨精會化身爲村姑,老婦和老翁去避記」中演「白骨精」的將有四位

后樣坦白的女性來了。(六) 個河南玉鼎,降永濟對此很不以爲然,她 個河南玉鼎,降永濟對此很不以爲然,她 記者克在天津以四百五十元人民幣質 。而且很有研究精神和好奇心。

爆了出來,你也烏紗不保(大意)、葉兆栢在「血濺烏紗」中, 指

資頭上島砂威費的説

站時的張楠,其飾演老婦和,羅馬只選了演白骨精的正

社拿者演白骨精的防水消和張楠へ住拿者演白骨精的防水消和張楠へ左側為扮演孫悟空的張正春へ左

男友過份關心而受不了

徐寶鳳要求分手

心,命她受不了。况且,她时送了一套時裝體物給她,昨日帶契女入亞視玩,她該

她個性话躍,和他性格不合,她才有一,她承認男友待她好,又關心她,可談及目前生日,她與男友在燭光下共

## 四年五八九一歷公年四十七國民華中

劉天賜 萬事

以安全爲重

総□,十分愉快,原則上很喜歡再拍王晶的戲過「靑蛙王子」與現在拍攝中的「摩登仙履奇」談到王晶新片,張曼玉表示,與王晶合作

電話致意

伯,朱秀英,任 古雪芬,朱劍丹· 柱爲龍劍笙,梅

灰, 邳氏給她道個機會 ・ 東未出席

拍外景生意外

长子。事發後,製作依照劉天賜會致電話給他,要他萬事以一致生了騎師,武師受傷事件,令他大爲不安,由於純屬意外昨表示:『楚』劇已在澳門拍了三天外景,場地東要是在賽,同告受傷。 作又不得延遲,故此,惟有 一騎師及龍虎武師在拍一演門拍外景,期間因天雨

人小班霸動旌旗 **農曆三四月神功戲** 八和子弟紛紛動員

風等。

藍潔瑛已有男友 李寶瑩,新海泉,1四天,台柱爲羅家|

四期星

## 吳啓華否認曾拍拖 自言要 ارسل

了一個 | 随與順利 是確確的出品「跳灰」, 是確確的出品「跳灰」, 是確確的出品「跳灰」, 是確確的出品「跳灰」, 是確確的出品「跳灰」,

合組天恒公司拍攝「平安夜」一就成了老友,不過到今日才第一與黃錦桑的認識是拍繡緒的「狐」全身投入了電影界。

遊記<br />
天津開鏡雑記

第三類愛情故事

天外情

四換導演

日情病不拘

邵氏邀赴日參加亞展代表的出層展音響。春福,她 

亞視拍環境喜劇

、 陳玉郎等。 兆輝,鄭幱寶,吳 。 一連五天,台柱

亞視批准秋仔延期報到

羅樂林李

**予麗麗** 

劇集 女角 屬意安安 **紅伶合攝。** 人昨午歌宴廣東粤劇

海泉,尹飛燕,阮兆柳高縣家英,李寶瑩,新為羅家英,李寶瑩,新

省港粵劇藝 用影星陳莉莉,梅小青說她也是一樓一瓜的角色至今還未定實。男人,而李麗麗則演一名差婆。,羅樂林在此劇節演一個心細如

是有心目中人選,現時 是有心目中人選,現時 是有心目中人選,與 是有一部新劇比原定計 是有一部新劇比原定計 是有一部新劇比原定計 是有一部新劇比原定計 安會表示和亞配有一形 機關意念安安,而余安 機關新劇女角,亞 へ 歡 叙

檢制度下,又怎會單讓這位美人兒露胸現實那麼胆程度是有過之而無不及,想想在八十年代的電 五十嵐夕紀也有一張圓而俏的臉, 留,難怪此姝駕紅的速度有如騎火箭。南條弘二的進場牀上戲,直是明刀明槍,毫就以「雙子座之女」一片中五十嵐夕紀與男

煥

貞

東粤劇團

高



風馳電學戰競兢 李賽鳳初 次駕

**埠回到公司,看她坐在車上好不威風呢!這天李賽鳳要囘電視台錄映「濟公」子,一部流綫型的灰色跑車。 那**那阿洛地之跑

沒有不如意之事發生。 一次有不如意之事發生。 一次,心情如何?」

余綺霞神釆飛揚。



## 沈德寶 健感到很意外 身 裁不錯

一块野手酸,原次 一块野手酸,原次 一块野手酸,原次 一块野手酸,原次 一块野子或一种,就是 一块野子或一种,就是 一块。 後來,在「平安夜」中,她穿得很少,與黃錦桑演了以爲沈德寶莉因游泳,肩膊與手臂都會粗實,一如世請她演出一角。 展」節目亮相,陳欣健更覺得她可以拍片,因此籌拍廣新編劇陳欣健,早就在三年前與她認識。後來沈德 ,香港沒有派出代表隊,以至使她失去了機會。從在莫斯科舉行的幣一屆奧運會,她打算參加頭逐,光與她,都是游泳健將。她九歲開始便開始練習游費莉的名字,是因爲她是鄧浩光(「少女日記」男

已上了權,希望在此行走出條路。改其想法。他說,沈德寶莉身裁挺不錯呢。,在「平安夜」中,她穿得很少,與黃錦桑演了,在「平安夜」中,她穿得很少,與黃錦桑演了沈德寶莉因游泳,肩膊與手臂都會粗實,一如#

公司士

**吟詠麟超白金演唱** 

會

七月

紅磡體育館學

FM A 数助

備品

給新總裁佳変伊凡明 血魔」,但選個月後 山魔」,但選個月後 一〇」導演,來里史 第四個導演,是「二 為東尼與佳的看法就總裁佳麥伊凡開除了」,但幾個月後,

演住家男

新劇現已定

名爲

意改變執導片的類型。 恐怖片出身的每,他樂 最後,導演換了拍 五十嵐夕

豪放而大胆 

她活脫脫像極是七十年代的狄娜,同樣的體「日本狄娜」是最適合五十嵐夕紀的稱號,



### **缔比十多個缔造** 則監視台之距離 采神也人 霞綺 頭

,態况徘徊不前,暫時仍難以、百米,沿欄跑出,出脚相當快

1,勁道十足,拚後進步良多,仍難以杜寨試干二米,輕易地完成,自動加

然故我,随氣未消。 密圍」廖建奇試千二米,跑來無梢打采,脚步笨

有重視價值。

總仍嫌弱些少,始終未恢復以往掄元時的水準利達」陳柏鴻武千二米,漫不經心地跑來,脚

奇利

福星宜

三月份

洪國

富應

掃

電子天下

一已及大

紫翊落脚已見

將會是鄭廐主力

長途之雄足球勇

二甲試準・後日跑二一○○米沙地・幕後間一口氣点沙炊地兩場千八米・頂田告仔包辦

入第四名,此馬季初跑過快活谷此程未

過

## 賽事轉跑沙地有新配搭 彭瑪效力 幸運駒强配告東尼 JJ 自勝之友

## ,南朝爲北朝所併,其遺臣,正 土逃入海中, 與海盗聯合。

命海上,與日思勾結,剽掠中國 ① 嘉蛸初,明廷以日本諸道爭責。 大起衝突,遂廢市舶司,嚴禁對 外貿易,日商私與沿海寮强通商 ,常受欺诈,不甘損失,又以召 困乏食,相率與海盜聯合,刦扮

③元末奉雄張士誠、方國珍本以販

鹽浮海爲菜,失敗後,其餘萬亡

⑤日本沿海諸侯,對倭寇加以策動 和掩護,組織蝴蝶軍:中國海際 **贝奸民,又與倭寇勾結,作爲先 粤,寇思益烈。** 

B、倭寇爲惠及被平定之經過:

①明初沿海已有倭息,但海防**鞏**問 ,未成之思。英宗時,瓦刺作團 ,明室無暇顧及海防,寇勢漸盛

②世宗嘉靖初,罷市舶司,寇惠熾 盔。中國海盜徐海、汪直等充任 響等,封涼東南沿海各省。 ③最烈者爲嘉靖三十二年,倭寇大

·舉佼入浙東西,江南北,侵擾數 千里,艦施刦掠,竟登陸杭州 逕侵南京、昌國、上海、金山諸 城,相撒被陷。 ④ 權臣 嚴嵩用黨 羽趙文華 督視海防

,因冒奪軍功,將士不肯用命, **土氣消沉,倭寇縱橫江浙,如入** 無人之境。 ⑤荔靖三十五年,明廷改派胡宗憲 督浙江軍務,重振軍心,用俞大 猷、戚繼光等名將,誘殺汪直、

徐庵,倭失播導,雕取失利,蘇 **浙倭思略平。** ⑤ 使冠轉掠閩、粤、明廷派俞大副 ,威熾光合力稱剿。威熾光招募 **郷男、漁民,綿練成「戚家軍** ,悉心訓練,加强裝備,成爲勁 旅。嘉靖四十二年,殷繼光大破

**倭寇於福建之平海衞,斬首二于** 餘級,墮尾弱水死者無算。殘餘 逃入廣東境內,又被俞大猷数擊 **消滅。寇惠至此始告瀟濟。** C、倭思之影响: D國家元氣大傷——由於倭寇侵擾

範圍延及數千里,歷時二十年, 明室用兵剿討多年,人力物力, 俱已疲弊,國家元氣因此大傷。 ②俺答乘機入侵——當明廷正全力 對付倭寇之際,世宗時北方佈答 乘機侵明邊境,使河套一帶大受 **暨擾,令明室國力損耗更甚。** ③民生疲弊不堪——倭寇摄亂的地 方計有六行省數千里之地,歷時 二十餘年,財物損失不計其數,

民生疲弊不堪。 内、中日朝鲜之役:

A、中日朝鮮之戰產生的原因:

①日本勢力向外擴張——神宗萬曆 年間,豐臣秀吉統一日本。他野 心勃勃,欲先吞伊朝鲜再出兵攻 明,遂於萬曆二十年(公元一五 九〇年)發兵波海,朝鲜由於兵 不習戰,漢城、平壤先後淪陷。 ②明廷盡宗主國義務——日軍既攻 陷漠城,朝鲜求救於明,由於朝

鲜乃中國藩屬,明廷爲臘行宗主

甲、滿滑入主中原之經過

鲜求救於明,明命祖承祖往接 ②明再遺李如松往救,收復黨江以 北地。李如松侍勝輕進,挫於漢 城,日軍亦以糧食被焚,疫症流 行,棄漢城而遁,兩方和讓。

明才乘機恢復朝鮮。

①國力損耗,因而亡國——明廷前 後用兵達七年之久,喪師十餘萬 ・浪耗軍費達数百両・國力損耗 過甚,其後流寇爲思,滿族入侵 ,明廷無力抵抗,終至覆亡。 ②中朝關係,更每密切——朝鮮和

明室之助得以轉危爲安,與中國 之關係,更趨密切。 ③終明之世,不敢啓養——日本指

甲、原因:

①賦稅過重,民窮財出——明室以遼東 事起,歷次加賦,謂之「遼餉」,其 他微軟雜稅,名目繁多,人民負擔極

陝西大艦,人民本已窮困,加上荒年 ,以致陜西延安一带,竟以树皮,小 兒爲食,體民聯奪爲盗。 ③叛兵驛卒,聚而變亂——固原邊兵因

便相聚起事。

包官手中政治腐败,對流寇政策剿旒 不定,加上以福應甲爲陝西巡撫,朱 **葡蒙爲延紐巡撫,都屬貧殘害物之人** »:民起爲盗亦不置問,民變益劇。

響馬高迎群聚聚起事,目稱闖王,到 **成攻城殺吏。** ②張獻忠,李自成繼起,互相呼應,分

窗。擾亂黃河、長江一帶。 成亦有傷亡,可惜遼東、滿洲事起,

,自稱大西國王。李自成則陷洛陽 破潼關,八西安,稱大順皇帝,再進 逼北京。終於,陷北京,思宗登煤山 自整,明亡。

撩戰爭,以致社會經濟備受破壞。 **排中國。** 

中國歷史 明德出版社黃妙妍 提供資料

明朝(續) **六、明代宦官之嗣**:

甲、明代宦官得以竊權弄政之原因:

①明初集權政治爲宦官製造弄權機會: 明太祖殷宰相,而由皇帝直接總攬为 植・凡重要奏章批答・未當假手於人 。及至宜宗以後,君主荒於政事,追 由內閣票擬,宦官代爲批决。由是朝 政大權,遂爲宦官掌握。

②靖難之役,燕王成功得位,乃有賴於 宮中宦官密告其情况之虚實。成祖即 位後,乃取消太祖禁令,遂委以重任 ,或命出使外國,或率兵鎭邊,或出

任監軍,宦官勢力日大。 ③明初定制,宦官不得讀書識字,宜宗 時始令宦官讀畵,通曉文墨,熟知今 古,加增了作题的手段。

④明初太祖置錦衣衙,用以偵祭,搜捕 ,捎問,但其時尚未爲宦官主理。其 後的東廠,西廠,內廠,皆由官官等 **管,手握生殺大權,更助長了勢力** ⑤明代中葉,廷臣有東林黨爭。非東林 黨,不惜趨附宦官,圖增勢力,遂使 宦官權勢益重。

乙、宦官爲禍之事例: ①發動外戰——英宗時,王振爲求建立 功名,曾先後發動兩次外戰。正統六 年(一四四一A・D・)與兵伐麓川 ,引起西南民族反叛。又於正統十四 年(一四四九A:D・)王振又挟英 宗親征瓦刺,於土木堡受襲,英宗被

•,明室國祚,幾乎中斷。 ②殷立君主——事緣英宗被俘之後,朝 臣于課等擁立鄭王爲景帝。後也先放 逐英宗,英宗乃得退居爲太上皇**。**另 帝在位八年,無大聲樹,官官曹吉祥 **途與朝臣合謀,使太上皇復位,廢界** 帝仍爲處王,下于鰥等人以獄。此-

史實・史稱「奪門之變」。 ③陷害忠良——武宗時之劉瑾,導帝遊 戲,引帝夜行,屢下江南。其黨初分 **堂東西廠,後再設內廠,誅除正十,** 杜塞言論,龍斥賢臣。再如熹宗時之 魏忠賢,亦屢與大猷,茲告忠耿之士

,如楊德、左光斗等俱遭害。 ④導君嬉遊——亦是以對瑾及魏忠賢最 烈,劉瑾作「豹彥新寺」,列酒肆, 導帝遊戲:魏忠賢亦誘帝爲倡便聲使 ,終日淫樂,不理朝政。

丙、影响

①宦官勾結權奸·操縱國政,因而明代· 政治,長期照暗腐敗。 ②内政政境,影响所及,民生日困,外

息日甚,終至亂亡。 、比較唐明兩代宦官之禍之成因:

①唐明兩代宦官得勢皆因參預皇位爭奪 的政治鬥爭。唐宦官撤權,從玄宗的 高力士起,他因多預誅除太平公主的 政變,深受玄宗的寵信。玄宗以後皇 位繼承的鬥爭,大半由參預者與宦者 合謀而達到目的。如肅宗北定靈武及 即皇帝位,宦官李輔國便是政變的發 動者。明代宦官得勢,始自成祖。靖 惟之變,宦官會以京師虛實密告,成 相之流罨。明君主集大權於一身,因

批多由秉笙太監代筆,大權便告旁落 ③唐自安史既後,藩鎭跋扈,唐室中央 禁軍,又以宦官出任藩鎮監軍,宦官

信,得堂專征,監軍、鎮守,與軍國 **④明代以宦官主持麻狱,負责刺探臣**B **隈事,宦官操生殺之權藉以酷虐忠臣** • 箝制內外。唐代則無嚴衞制度。

成宦官之禍。 ⑥唐明兩代朝臣,大多忧於宦官權勢。

藉其勢以排除異己,如唐牛李黨爭, 明非東林黨勾結宦官,遂令宦官氣邸

勢力尖銳化時,黨爭便隨之而生。 ②由於監察制度——明太祖時,於開言 加裁抑,從此言官與執政大臣有際,

③官官擅權——英宗以後各朝,宦官額 政弄權,政治廢散,有志之士,羣起 攻之。依附權勢之徒,爲保其綠位, 往往與宦官運成一黨,不惜運用權力 ,加以反擊,遂演成黨爭之禍。 ④君主荒怠——明神宗以後,君主荒於 政事,所有奏章皆留中不發,是非不

互相聲接。 ⑤權力之争——神宗時,張居正爲首輔 ,厲行法治,守舊大臣如顧懲成,高 臣爲爭權力,各自形成黨派。

①神宗時,更部郎中顧應成件自被貶, **能歸無錫,乃魏東林舊院,會志士高 黎龍,錢一本等講學東林,論列望政** · 品評人物 · 望中部份大夫與之遙相 應和,因此東林書院名聲大噪・漸成 一個在野的政治集團,其當論頭能左

②一些朝中大臣,爲應付東林黨的攻擊 是爲「非東林黨」,黨爭由此而起

③自神宗至原宗期間,內廷曾先後發生 · 益烈。挺擊一家,東林黨以爲鄭對妃 之謀,非東林黨則以張差爲殤癩,結 黨主張嚴辦進紅丸之李可灼,非東林

事繁而設內閣大學士,但亦僅備顧問 ,無權處理政事。大學士票擬後,尚 須御軍硃批,一遇昏庸幼弱君王,砂

以宦官較武人可靠,遂重用宦官與冀 **楹勢更爲穗固。明代宦官亦受君主**龍

⑤唐明兩代因君主好逸惡勞,庸弱無能

,過份寵信宦者,而使大權劳落,釀 依州宦官,極意逢迎。朝臣又因愈氣 黨爭,不顧名節,奔走宦官之門,其

甲、明代黨爭產生之背景:

①由於濟議風氣——目漢以來,讀替人 好論列時政,蔚成風氣,形成一種無 **形的政治勢力。執政者往往成爲淸識** 的目標,自為執政者所數視。當兩種

路,臣民均得上耆宫事,另一方面又 加强監察機構,提高都察院和大科給 事中權力。明中乘後,當官每每爲權 力而分萬分派,不辨是非,唯爭意氣 。萬曆時張居正惡言官黨論縱橫,痛

熱成水火 🌼

分。大臣意見,無處申訴,於是結為 **学能等皆起反對。及居正死,新舊大** 

乙、東林黨與非東林黨之爭之經過。

右輿情,爲當楓者所忌。 ,亦結爲黨派,時有齊、楚、宜、浙 · 國五黨,互爭聲氣,肆意攻擊東林

,兩黨乃以此爲互相攻擊藉口,相爭 果鄭賈妃得以無事;紅丸一案,東林 黨反對,爭論不已;移宮一案,東林

**為大怒,勾結宦官魏忠賢,捕殺東**林 院,又榜示東林黨人姓名,永久禁錮 ,於是朝中忠良盡去,幾被誅藏殆盡

⑤思宗時,貶殺魏忠賢,但望臣仍結黨 相攻,邊將如熊廷弼,袁崇煥皆因第 見之牽制,先後在死,終至滿清坐大 ,入關代明,**黨爭之嗣**,與明俱亡。 内、本争影响

①士氣太受摧殘——宦官與非東林黨勾 . 結,陷害忠良,結果忠臣失位,朝廷 **老類一字。** ②禍及邊事——黨爭風氣,不但熾於內 朝,亦波及邊事,遼東經略能延諾。

督師袁崇煥,均爲魏黨誣告而枉死 此邊防無人,遂使滿洲坐大。 3)結社救國——崇韻年間,國亡在即 緻復社,鼓吹救國救民,共赴時艱。 ②新爭禍延南明——南明福王時,中江 **社之阮大,仍與東林黨後繼者復社和** 

**尹,東林黨人甚至唆使左良玉盤兵東 ,明室覆亡,黨爭實爲主因之一。** 

甲、土木之役。

A、土木之役發生原因: ①互刺势强——明宣宗時,互刺股 **歓大破韃靼・擁元裔脱脱ド花爲** 丞相,稱雄漠北。脫歡死,其子 也先繼位,勢力日强,遂有觀觀

明邊境的野心。 ②明欺瓦刺——明廷在山西大同設 「馬市」和瓦刺族交易。英宗時 ,宦官王振當櫃,常借意尅扣馬 價。甚至只償付五分之一,引起

瓦刺深深的不滿。 ③明室拒婚---明英宗正統十四年 (公元一四四九年),也先向明 室進寶艮馬求婚,但明室加以拒 絕,加上王振削減互市的馬價, 於是也先恐而糾集蒙古各部,聯

B、土木之役的經過:

①時明廷宦官王振用事,欲專權邀 龍,力主英宗親征。兵部侍郎于 議等力課不聽。英宗途率官軍私

屬五十萬人北征。 ②兵至宜化府,即爲也先所敗,後 退至土木堡,不幸中伏被俘,張 輔、王振以下將士皆死。 ③其後,也先乘勝攻北京,朝臣多 臟選都以避,惟于謙力持不可, **戰議既定,即以皇太后命立英宗** 之弟郎王爲帝。母英宗爲上皇,

力籌戰守,支撑危局。 ④後擊退瓦刺兵,士氣大振,也先 亦因失其要挟・又忍明軍斷其歸 路,遂遺使請和,送還英宗,史 稱「土木之役」。 C、影响:

①景帝即位,也先求和——英宗被 伊,以太后命立英宗之弟郡王爲 帝,是爲原帝。 ②奪門之變,英宗復辟——英宗囘 朝之後,被尊爲太上皇。景泰八 华,景帝病重,英宗與石字、曹

吉祥等官臣發動官廷政模・再登

帝位,史稱了奪門之變」。

乙、倭寇之禍: A、倭寇形成之背景; 年),豐臣秀吉發兵攻朝鮮,朝

③萬曆二十四年,明遺使封秀吉爲

日本王,秀吉不受。次年,秀吉 **冉攻朝鲜,明派楊<b>鎮**領兵與日軍 力戰,楊鑷敗,幸援軍亦至,適 . 值曼臣秀吉死,日本各路退軍;

C 、影响:

兵折將,終明之世,再不敢向中

、明末民變

重,窮極思變。 ②民生困苦,又值荒年——崇禎初年。

缺的趣變,與靈民合勢;朝廷爲籌軍 **蓉,敖撤陜西各驛站驛卒,選批驛卒** ④宦官禍國,政事大壞——朝廷大權計

頭流竄,或分或合,避實擊處。明廷 無一貫剿撫計劃,賊勢遂大,到處流 ③崇禎九年,高迎祥被殺,李自成遂爲 · 聞王 · 十二年 · 洪承畴 · 孫傳庭合力 **蛏賊,張獻忠在湖廣戰敗投降,李自** 

明廷無瑕應付民變。 **④十七年,張獻忠攻破武昌,入墟西蜀** 

丙、影響:

①社會經濟破壞——民變前後十多年, 流電黃河、長江流域,所過之地,刦 ②導致明亡——李自成陷北京,明思宗 自從,山海關總兵吳三桂寬向清人乞 師,竟開闢延敵,清人入關,濟逢竊

①滿洲本爲女真族·世居混同江(松/ 江)之東南・分爲建州女眞・海西女 **贞,野人女贞三部。** ②明時,總兵李成梁誤殺建州部酋長叫 场, 叫场孫努兒哈赤矢志報仇, 明為 籠絡,遂封他爲建州衞左都督。 ③努兒哈赤創八旗兵,制定滿洲文字,

統一女眞三部,自稱可汗,國號金, 改族名爲滿濟。 ④ 萬曆四十六年(公元一六一八年)。 努見哈赤出兵攻明,發生下列四大戰

◎遼陽之役□ **国廣寧之役** 

@寧遼之役 ⑤天啓六年(公元一六二六年),努乐 哈赤死,子皇太極立,先後征服朝鮮 ,內蒙,後進攻北京。袁崇焕力拒之 ,皇太極不得溫,乃施反間計陷害袁 · 崇焕。明果然中計,朝臣誣告崇崇焕 誘敵脅和,遂殺崇煥,從此邊將無人

⑥明思宗崇祯六年,孔有德、耿仲明

『洪承疇相機降清。九年,皇太極改國 號日清,是爲消太宗。 ⑦崇韻十七年,李自成陷北京,崇韻自 **攀煤山,山海關守將吳三桂宮其父爲** 李目成所携,初本决意投降,追閩愛 姜陳圓圓爲自成所揚,憤不可抑而降 淌,即今全軍爲思宗發喪,合濟兵入 關,擊破李自成。自成敗走,爲亂軍 所殺。從此滯軍捷北京。

乙、明代袞亡之原因: ① 政制不善——明太祖 廢相,國無輔弼 ,內閣首輔,徒具宰相之實,而無宰 相之權,政令難於施展,故有明一代 無善政。

②民主昏腈——明宜宗以後藉君王,日 - 瀬頽廢 - 荒淫失政。 ③ 宦官亂政——明成祖以後,歷代君王 告照信包官,於是包官遂得來機弄櫃

,履與大獄,殘害忠良,以致國事不 可收拾。 ④黨爭誤國——明代東林黨與非東林黨 相爭甚烈,非東林黨且勾結宦官,甚 陷敵對份子,以達其傾軋之目的。思 良盘去,奸邪得勢,政治厥敗不堪。 (5)流浪爲息——明末流寇,蔓延區域甚 廣,到魔焚燒刦掠,爲嗣甚烈。其實

流寇初起,本不難剪滅,借明廷剿撫 不定。致令贼势坐大,格至李自成陷 北京,直接傾覆明之政權。 ⑥國摩空虛——明代外.思娟多·先有北 方腱靼,瓦刺之侵擾;撒有東南沿海 **使寇之刦掠;因而屢興兵戎,耗費不** 實。加上援朝之役,與日本相持七年 · 令國力大損, 其後又有滿族崛起, 流思寬慢,明廷歲歲用兵,惟有竭澤 而漁,苛捐暴斂,弄至民窮財盡。

(D衛所敗壞——明初實施衞所兵制·爲 一代良制。但明中葉以後,此制漸填 · 只好改用募兵制,軍隊仰食於民。 而國家兵輸不足,兵士不滿,鬥志削 弱,甚至譯變。 8漢奸實國——明代僱兵將官如耿仲明

、孔有徳、尚可喜、洪承疇、吳三桂 等,均於國家危急存亡之際,變節降 清·清人逢得以漢制漢·入主中原。 ⑨枉殺名將——明末,滿族入侵。明廷 前有熊廷弼,後有袁崇焕等名將,皆 會堅守邊區,屢挫敵鋒。借君主昏庸 ,誤信繼言,先殺熊廷弼,再復中滿 人之反問計,誤誅袁崇煥於後,此舉 無疑自毁長城,明室為能不亡?

度

Freight-Trans International Co., Ltd.

### TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 天津市海運公司 香港二天津(新港)定期全貨箱航線及散裝貨航線,承 運天津市拼箱貨及整箱貨、北京市、石家莊、秦皇、島及

其它華北城市之整箱貨 截貨 到/離港 (全貨箱航耗) Sky Hover(天翔) V 68 即日 Tian Yue (天羅) V 32 即日 20-21/4 Sky Hover(天翔) V 69 20/4 29/4 1-2/5 Tian Yue (天理) V33 23/4 3-4/5 1/5

(散裝貨航耗) Tian Long (天龍) V 888 即日 15-16/4 CHINA NATIONAL CHARTERING CORP.

香港二大連定期貨箱航線、承運大連市拼箱及整箱貨 及其它東北城市之整箱貨。 收貨 截貨 到/離港

收貨站:菱涌現代貨櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LIMITED) Tel.: 0-280723

A Vessel

雅斯達快輪ALSTER EXPRESS ORT PATRIOT 亞士馬士基AXEL MAERSKK MING GLORY

VOLTA RIVER 路易土馬土基LOUIS MAERSI A 海皇藍賓石NEP-SAPPHIRE 革新者 SL.INNOVATOR 海王翡翠 NEP-EMERALD

新海 發 ZIM HAIFA

大 三 水 裕

三榮

三作

水: 華

新

維

十二、華、潤

一种

東:洋

逢 初

東洋

新興

威沙快輪 WESER EXPRESS 亞洲勇士 ASIAN VENTURE 利是馬士基LEISE MAERSK 美國尼巴拉斯加AM. NEBRASKA 加州紐約 UNI FOREVER KETA LAGOON BUNGA SURIA

歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 歐洲 華 H.K.CONTAINER MORNING BREEZE 十五 YONG JIANG 日 \*CHEVALIER VALBELLE地中海 \* EVER GREET 土蘭迪亞 SELANDIA AUST EAGLE MING EMERGY 帕澤瓦爾克PASEWALK

HUA YUAN KOL PEARL ISLAND 香 十四 ASIAN JADE 十五 RAGNA BAKKE CHENG TU 太 BAI HE KOU +6 速 KHUD ZHUKOV 東方大使,ORT-AMBASSADOR: 澳洲

庫拉薩俄丸CURACAO MARU 吉大港加爾各答 GOLDEN ABIDJJAN 紅海 FIDELIA 利來萬力 NL.VAN NECK LANKA ATHULA 歌羅篡奴 NIKOLAY GOLOVANOV 進打 科倫坡喀拉蚩杜拜達曼十五 東 海 CHITRAL WAKAUME MARU 吉大港加爾各谷十六 日 郵 十六 金 輪 CHAR CHING 十六日 WAKAGIKU MARU 紅海

PRES.TAFT 十六總 喀拉世阿拉伯灣十七 日 郵 TOZAN 新加坡曼谷 十一 港 海皇子玉 NEP. ZIRCON 、虹 OCEAN RAINBOW 新加坡巴生斑能十一 協《成 ARYA TARUNAGA 英偉雅士 DYNAMIC ACE 巴生咘能曼谷十二、馬士基 利是馬士基LEISE MAERSK 新華九號 XIN HUA 9 美西美 MAH II 泰 紅 管、THAI TUBTM WAH YEE

十二三次 十三 振盛行 十三 港 郵 十三 麥達初 十三海陸 SANDYS BAY SPECO TRUST 汝萊古晉詩巫十三 國 光 巴越海 PRAVADE SEA 沙巴山打根斗湖十三 國 光 十三大源 新加坡巴生 馬「TEMA 十三 馬士基 馬士基天保MAERSK TEMPO 利來萬力 NL-VAN NECK HANGANG GLORY 雅加達新加坡十五 WAN LIE 新加坡曼谷 十五 新加坡巴生庇能十六。中 MOUNT OAK 康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 十六 馬士基 GEMINI MOON 雅加達泗水 十六 五 洋 BIMANTARA DUA 十六 東 原 雅加達泗水 海皇瑪瑙 NEP. AGATE 馬尼拉 十六、港 恒 台灣・日本 釜山耧

十一 招商局 ,河 FEN HE 季里諾總統PRES-QUIRING 福興二號 FOO HSING 2 GLORIA 哥 莉 建雌二酰 KIEN HWA 2 高堆 DONAM 1 HSING HWA TALLAL YONG AN += SHANGHAI 水 裕 TA TUNG 2 十三、美 VENUS 先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER 台灣 有利雅士 ELECTRO ACE 十三、馬士基 路易士馬士基LOUIS MAERSK 東京神戸 協和奧吉 KYOWA ORCHID 十三 協 和 調島 **资利 显 BONNY STAR** 十三 新 興 釜山 光榮貨權 GLORY CONTAINER 台灣釜山 十三 威 高 南 HP DONGNAM 十四東 釜山 十四 美 邦 京 PICAPORTE 日本 東平二號 TUNG PING 2 十四 海 昌 十五 東 海十五 東 發 東海大號 TUNG HAI 6 MILMAN 9H

張家港 盈 HUA YING 天津 十六 輝 騰 他 TIAN LONG 十六 東 海 高雄 戴 KING HWA 十七 招商局 與 HAI XING HUA SHENG 海口湛江 十七 明 華 翔 SKY HOVER 十七 輝 溝 楗 非洲 十一大三 利 OCEAN ELITE 多娜夫人 LADY DONA 路卡斯坦 NORASIA KARSTEN 西非 十五 仕 嘉 金愛莉莎 GOLD ALISA 十六 新 興 二十大三 阿斯特拉峰ASTRA PEAK

日本

KAI SHUN

十五 大 榮

與海德堡

立月八日開行

〉漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL 資航: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London Accepting Cargo For Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes, Lisbon, Aarhus, (Via Hamdurg) Reykiavik Dublin, Melilla, Ceuta, Via Rotterdam, Le Havre Via Antwero.

14th Floor, Euro Trade Centre. Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號 (6 Lines) 2收貨站: 迅發貨倉 油塘 K-7179988 高輝道24號。TEL:K-7271888 澳門代理 星華船務公司 電話: 77436 地址:巴索打爾古街95號

欧洲入口船期 INWARD

Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp. CLAUDIA KOGEL

船泊入-36泡

Dapan Line

> 美國西岸貨櫃航綫 NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND

(IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd. Tel.-NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899,3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon. I VOY | CFS | CY | Eta/c

大平洋飛箭(PACIFIC ARROW) 1 1036 | 27/4 | 28/4 | 29/4 【来州丸(BEISHU MARU) ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. (Conference Member) PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER. SEATTLE. PORTLAND. SEAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO. I VOY | Eta/d I Closing

(和版(ZEELANDIA) | 0802 | 13/4 | 14/4 | 15/4

新加州丸(SHIN KASHU MARU) | 0941 | 20/4 | 21/4 | 22/4

41.0802 1 3 15/4 1 cm 14/4 s 和的(ZEELANDIA) 加州丸(SHIN KASHU MARU) 10941 | 22/4 | 21/4 太平洋飛箭(PACIFIC: ARROW) | 1036 | 29/4 | 28/4 (|米州丸(BEISHU MARU) | 1165 | 5/5 | 4/5 CARIBBEAN SEA

HELMUT HERMANN TELMUI TERMANN 四月十三日開行

SANTO DOMINGO. 兼收貨箱(FCL)在LA GUAIRA, PORT OF SPAIN. 資倉裁貨時間:四月十一日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

船泊A-37泡 SPLENDID FORTUNE 四月十二日開行 《直航: ACAPULCO. MANZANILLO, PUERTO QUETZAL.S ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL. 余收貨箱(FCL)往CRISTOBAL

貨倉裁貨時間:四月十日(下午五時) 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14 樓 香港干諾道中13-14號 Tel:5-216461 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL: K-7179988

----

坡行B

巴生港那色上港 - 加資 庇達, 新首加州

人潔 有香 責港

25-26/1

亞聯 EASTERN HARMONR南非 十二一五 洋 GEMINI MOON 百保利 B. PRIAM 百保盤 怡和 十三日 ASIAN JADE 十三 永 裕 HAI CHUN 查 積 高 JALISCO 馬士基天保MAERSK: TEMPO 有利雅士 ELECTRO ACE # TUNG PINN 2 利來萬力 NL. VAN NECK MARINE CONTNNER 台灣 十四·怡、和 H.K.CONTAINER 十四 猹 十四二川 MORNING BREEZE 十四美 PICAPORTE 十四 東 十五,東 RAGNA BAKKE ZEELANDIA 十五日 KITANO MARU 十五 港 NEP AGATE 新加坡 東 EVER GOLDEN 新加坡 利 HP NAMJIN GOLD ALISA O. CHAMPION 若月 丸 WAKAGIKU MARU 光大二號 KWANG TA 2 十六 永 裕 HAI LONG 十六 大 榮 TAI CHUN SKY HOVER 十六 輝 騰 TOZAN JIN JIANG ASIAN VENTURIRE ZIM KAOHSIUNG 十七新 十七 新 SIT-TWAY 大 BLUE SHARK N.EMERALD 十七、利。 EVER LINKING 十七 港 恒 十七新 ZIM KAOHSIUNG ROYAL STAR 十八 新 興 裁郵時間 今日空郵(星期四 上午十一時 上午十時 正午十二時上午十一時 台灣、沙巴、泰國、菲律賓 馬來西亞半島、斯里蘭卡 蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅拿利華岛 鳥拉圭、智利、千里達 莫三鼻給、扎伊爾、沙勝越、卡塔爾、約 南非、英國及北爱、阿拉伯聯合國長國、 **兹利亞、伊朗、愛爾蘭共和、葡萄牙、西** 班牙、挪威、瑞典、西德、瑞士、荷蘭、 比利時、尼日利亞、法國、利比里亞、委 内瑞拉、秘魯、加納、沙地阿拉伯、也門 阿拉伯、芬蘭、意大利、丹麥、奧地利、 、希腊、巴林、科威特、埃及、澳洲、西 澳洲、斐濟、新加坡、日本。 下午五時 下午四時 下午大時 南韓、美國、加拿大、緬甸、墨西哥、巴 **拿馬共和、琉球、夏威夷** 

今日平郵

英國及北愛、法國、西班牙、意大利、

汝來、西澳洲、馬來西亞半島、印度

台灣、沙巴、泰國、緬甸、菲律賓

明日空郵(星期五)

吉布地、雷尼汪、馬達加斯加、英三鼻給

印度、瑞典、肯雅、以色列、英國及北愛

· 愛爾蘭共和 · 刁拜 · 黎巴嫩 · 葡萄牙 ·

西班牙、挪威、西德、瑞士、荷蘭、比利

時、尼日利亚、利比亞、巴西、法國、阿

根廷、秘魯、斯里蘭卡、塞昔蘭、毛里委

斯、南非、黄比亚、巴布亞新最內亞、紐

四嫺、希腊、塞浦路斯、芬蘭、意大利、

丹麥、奧地利、日本,巴林、沙地阿拉伯

科威特、埃及、澳洲、斐涛、孟加拉、

南鄭、美國、加拿大、瑪利安娜華麗、荷

下午五時

信件

正午十二時

正午十二時

下午四時

下午四時

截郵時間

郵 包

上午十一時

下午三時

下午四時

下午四時

下午四時

上午十時

愛爾蘭共和、直布羅陀

托伊爾、埃及

洛哥、葡萄牙

夏威夷

新加坡

沙勝越

・扎伊爾・伊拉克

生阿那·夏威夷

·尼泊爾·那魯

屬安的列斯、蘇利南

安曼·牙買加

PRAVADE SEA

BAI YUN SHAN

KITANO MARU

ORT. PATRIOT

WILLINE TOYO

KETA LAGOON

BONNY STAY

DYNAMIC ACE

WAH YEE

ZIM HAIFA

MING GLORY VOLTA RIVER

SANDYS BAY

利是馬士基LEISE MAERSK

菲利亚

解拉薩俄丸CURACAO MARU

,她也一時不知報 方莉剛才是一時 近,他與不知說 正通利這個人

便邀通利過來作伴,

而今週利坐在跟前

A.說什麼話題好。 他與别人說笑, 個人,幻想力豐富

岩懸河,可是對著一可是女朋友却還未有

文圖

信華童 子 楚

十 四 :

一頓茶

的朋友……通利迪忙坐

過火

政営然有自己心目中的自馬王子

郭日橋革

心與預助,在這茫茫的人可能發產生感激之情。如這麼快在香港把生活完

魚水運

小一樣。想得非常天真美滿一不得有成千七萬的人偷沒一點頭

,就是給她買些新衣服和吃催晚飯,分手時,群發

, 大 和 大 利 化

的炫黄



芝

群發有

图画 

她把他當成是

理從望隊袋拿了兩盒果汁。 好理和小妹妹坐下後,石妙 一好…… 芭蕉樹下有大 一好…… 芭蕉樹下有大

大概是贾翔蛋的,拿到山 他不會住那麽窩吧?

音, 質話通話。

「爲什麽那樣嘛?」

話是否正常,他深恐一件提起的東西是電

\*,但她仍不敢進內。苗漢輝答的領施施然,「早,進來啊。」

高 单 村

、很易呈現枯萎現象、次移植生長安定後

故此聽水决

旁带着說。 要穿一套灰衣服的

- 個早上班的,他好像沒

天上的星星工 以致惹人多疑。 一个人的人,他有點懷惱於自己太早囘來 一個為什麼對方不願答她呢? 一個為什麼對方不願答她呢? 一個為什麼對方不願答她呢? 一個為什麼對方不願答她呢? 一個為什麼對方不願答她呢?

己鎮定下來。 只得沉默不語,給自己倒了一些茶,企只得沉默不語,給自己倒了一些茶,企但是,已囘來了,難道還能溜出去

二五六 · 淡傑· 你別這 机好聽天 」小風車緊

姬錄了錄音帶,到底那是怎的帶……」 |的,就是她錄了我和她吵||||真是可怕,我沒有信心||

F救命菩薩一般客敬 自然,他是把程鈞

个到她錄了我說的幾句話。一就是那晚我和她在電話中

你說了甚麼?我也忘記了



展差不多,虧你們還敢獅子大開口 與一個是,過了好幾日,雖然也有 實家到來問過價鎖,可是一經看 是,也只是幾寸而已。 一個是,過了好幾日,雖然也有 實家到來問過價鎖,可是一經看 一個是,過了好幾日,雖然也有 實家到來問過價鎖,可是一經看 一個是,過了好幾日,雖然也有 實家到來問過價數,可是一經看 一個是,過了好幾日,雖然也有 一個不追樣的說: 和尚問道:「道顆珠的價錢是怎樣的外國人,來到市集裏,目的監督的外國人,來到市集裏,目的在搜的外國人,來到市集裏,目的在搜的外國人,來到市集裏,目的在搜的外國人,來到市集裏,目的在搜的外國人,來到市集裏,目的在搜

為四千萬?」(一) 和尚說:「一億萬。」 和尚說:「一億萬。」 和尚說:「一億萬。」 和尚說:「一億萬。」



伴與量玉 結爲姊弟

做

只是有**個條件,**要的是 鄭知一齊來**勘,**她才勉 技起初推托不從,後來

· 好話說盡、苦苦要將 選、那就威風了。于是 一身好功夫、心想若是

己心猿意思,全耳痕

這後生年少英俊、命

地・「先年了常原再年 地下中下懐・一把拖

著名武旦宋德殊

雙副天涯

,山客人要爲敵 八**派與師上崆峒** 

孫舊歐華京